# 2013
# வருடாந்த அறிக்கை

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம்
பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சு

SRI LANKA CONVENTION BUREAU

# வருடாந்த அறிக்கை - 2013

## கௌரவ பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரின் வாழ்த்துச் செய்தி

இலங்கை சுற்றுலாத் துறையின் மிகுந்த விசேடமான பிரிவாக MICE சுற்றுலாத் துறையினைக் கருத முடியும். இதற்கமைய பல்வேறுபட்ட கோணங்கள் ஊடாக பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின் கொள்கைகள் மற்றும் வழிகாட்டல்களுக்கமைய கடந்த நான்கு ஆண்டுகளுக்குள் இத்துறையில் முன்னேற்றங்கள் காண்பிக்கப்பட்டன.

இலங்கையில் காணப்படும் துரித அபிவிருத்தி அதாவது உட்கட்டமைப்பு வசதி அபிவிருத்தியில் அடங்கும் வர்த்தகக் கட்டிடத் தொகுதி வசதிகள், உபசரணை மற்றும் விற்பனை அபிவிருத்தி வியூகங்கள் கொண்ட சுற்றுலாச் செயற்பாட்டு மத்திய நிலையத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் சுற்றுலாத் துறைக்குக் வழங்கும் பங்களிப்பிற்கமைய சர்வதேச கருத்தரங்குகளை நடாத்துவதற்காக இலங்கை கேந்திர நிலையமாகக் காணப்படுகின்றது. மேலும் இலங்கையில் சுற்றுலாத் துறையின் ஊக்குவிப்புச் செயற்பாடுகள் தொடர்ந்தும் முன்னெடுத்துச் செல்லப்படுவதுடன் பிரதானமாக இதற்குக் காரணமாக அமைந்திருப்பது இலங்கையில் உள்ள பல்வேறுபட்ட சுற்றுலாக் கவர்ச்சி மிக்க இடங்கள், விசேட செயற்பாடுகள் மற்றும் சுற்றுலாக் கூட்டங்களை நடாத்துவதற்காக தேவையான வசதிகள் காணப்படுகின்றமை போன்றவைகள் பிரதானமானதாகும்.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்தினால் MICE சுற்றுலாவினை அபிவிருத்தி செய்யும் நோக்குடன் ஊக்குவிப்புக்கள் மற்றும் அபிவிருத்திக்காக தொடர்ந்தும் உதவிகள் சுற்றுலாக் கைத்தொழிலில் ஏற்படுத்துவதுடன் அதனூடாக சுற்றுலாக் கைத்தொழிலை மேம்படுத்த மஹிந்த சிந்தனை வேலைத்திட்டத்தின் ஊடாக கூடுதலாக சுற்றுலாப் பிரயாணிகளை வரவழைப்பதன் மூலம் கைத்தொழில் துறையை அபிவிருத்தி செய்ய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றன.

**பசில் ராஜபக்ஷ**
கௌரவ பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்

## தலைவரின் வாழ்த்துச் செய்தி

சுற்றுலா கைத்தொழிலுக்காக மிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்த துறையாக கூட்டங்கள் / மாநாடுகள் / கருத்தரங்கு / கண்காட்சியினை அறிமுகப்படுத்த முடியும். இதற்கமைய அரசினால் MICE சுற்றுலா ஊக்குவிப்புக்காக சரியான திசைக்கு ஈடுபடுத்த முடிவதுடன் கூட்டங்கள் ஊக்குவிப்புக்கள, அறிக்கைகள், மாநாடு, கண்காட்சி, செயற்பாடுகள் ஆகிய துறைகளுக்கு வருகை தரும் சுற்றுலா பிரயாணிகள் நாட்டில் சுற்றுலா மேற்கொண்டு பணத்தினை செலவிடும் சுற்றுலா பிரயாணிகளாக வகைப்படுத்தப்படுகின்றனர்.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் ஆராய்ச்சி, பயிற்சி மற்றும் விற்பனை செயற்பாடுகள் ஊடாக இது தொடர்பிலான நேரடி இணைப்புக்கள் ஏற்படுத்தப் படுகின்றன. இதற்கமைய கடந்த 4 ஆண்டுகளுக்குள் சுற்றுலாத் துறையின் சகல பங்காளர்களிடமிருந்தும் கிடைக்கும் உதவியுடன் MICE சுற்றுலா தொடர்ச்சியான முன்னேற்றம் காண்பிக்கப்படுகின்றது. 2013ம் ஆண்டு MICE சுற்றுலா விற்காக பாரிய பயன்களை பெற்ற ஆண்டாக கருதப்படுவதுடன் அரச கொள்கைகளுக்கமைய கூடுதலான செயற்பாடுகள் இக் கைத் தொழிலுக்காக மேற்கொள்ளப்பட்டன.

MICE சுற்றுலாவிற்காக எமது பங்கேற்பாக அமைவது அதற்குரிய செயற்பாடுகளை வெற்றிகரமாக நாடெங்கும் முன்னெடுப்பதுடன் அதற்கிணைவாக இலங்கை இணக்கப்பட்டு பணியகம் சகல ஆண்டு பூராகவும் சகல பிரிவுகளுக்கும் உதவிகளை வழங்குகின்றது. இதற்கமைய இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக எமது ஊழியர் குழுவினர் சிறந்த பங்கேற்பினை மேற்கொள்வதுடன் அதனூடாக இலங்கையின் சுற்றுலாத் துறையின் தரம் மற்றும் பண்பு சார் தரத்தை விருத்தி செய்ய தொடர்ந்தும் அர்ப்பணிப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

**நீல் ரூபசிங்ஹ**
தலைவர்

# உள்ளடக்கம்


| | | |
|---|---|---|
| 1. | அறிமுகம் | 3 |
| 2. | பொதுவான செயற்பாடுகள் | 5 |
| 3. | புதிய உற்பத்தி அபிவிருத்தி | 16 |
| 4. | ஆராய்ச்சி | 18 |
| 5. | பயிற்சி | 19 |
| 6. | ஊக்குவிப்பு | 23 |
| 7. | ஏனைய செயற்பாடுகள் | 35 |
| 8 | சமூக நலனோம்பும் செயற்பாடுகள் | 36 |
| 9. | கைத்தொழில் இணைப்புக்கள் | 37 |
| 10. | நிதி மற்றும் நிருவாகம் | 38 |

# 1. அறிமுகம்

இலங்கையில் 30 ஆண்டு கால யுத்தம் நிறைவடைந்து சமாதானம் மலர்ந்ததைத் தொடர்ந்து அதன் பயன்களைப் பெற்று 2013ம் ஆண்டில் இலங்கை பொருளாதாரம் 7.2% தினால் விருத்தி அடைந்து உள்ளதுடன் தனிநபர் வருமானம் சுமார் 4000 அமெரிக்க டொலரை எட்டியதைத் தொடர்ந்து 2013ம் ஆண்டில் சுற்றுலா பிரயாணிகளின் வருகை 1.27 மில்லியனாக பதிவாகியுள்ளது.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்தின் புதிய வியூகங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு 2013ம் ஆண்டில் தொடர்ச்சியாக தமது பணிகள் துரித கதியில் முன்னெடுக்கப்பட்டன. இதற்கமைய சுற்றுலாத் துறையின் தரப்பினர்கள், ஸ்ரீ லங்கா எயார் லைன்ஸ் கம்பனியுடன் இணைந்து சுற்றுலாத் துறையின் விருத்திக்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இதற்கமைய உரிய செயற்பாடுகள் மஹிந்த சிந்தனைக்கமையவும் வியூக திட்டங்கள் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆலோசனைக்கமையவும் அமுல்படுத்தப்பட்டன.

கூட்டங்கள், ஊக்குவிப்பு சுற்றுலாக்கள், மாநாடு மற்றும் கண்காட்சி சுற்றுலாத் துறையின் பாரிய முன்னேற்றத்தை எட்டிய ஆண்டாக இவ்வாண்டு காணப்படுவதுடன் எதிர்வரும் ஆண்டில் இக்கைத்தொழிலின் ஊடாக சுமார் 200 மில்லியன் அமெரிக்க டொலரை உழைப்பது எமது இலக்கு என்பதுடன் இவ்வருமானம் 2013ம் ஆண்டில் 160 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் ஆகும். 2013ம் ஆண்டில் 40 க்கு மேற்பட்ட சர்வதேச மாநாடுகள் இலங்கையில் நடாத்தப்பட்டதுடன் அது 2012ம் ஆண்டு 28 ஆக காணப்பட்டது. இதற்கமைய இலங்கையில் சர்வதேச மாநாடுகள் நடாத்துவதில் பாரிய முன்னேற்றங்கள் காணப்படுகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

2013ம் ஆண்டில் நடாத்தப்பட்ட மாநாடுகளுக்கிடையே பசுபிக் ஆசியா கிராடிக் சத்திர சிகிச்சை வைத்திய நிபுணர்களின் மாநாடு, பௌத்த ஊடாக மாநாடு, உலக இரத்ததான தினத்தின் நிகழ்ச்சிகள், ஆசிய பசுபிக் வலய மாநாடு, சர்வதேச பொறியிலார்களின மநாடு , சாக் பிராந்தியத்தின் காது தொண்டை முக்கு சார்ச்த வைத்திய நிபுவர்களின் மாநாடு, 2017ம் ஆண்டு நடைபெறும் உலக இளைஞர் விளையாட்டு விழாவிற்காக நடாத்தப்படும் பிரதேச செயற்பாடுகளைப் போன்று ஏனைய செயற்பாடுகள் அது மாத்திரமின்றி கட்டிடக் கலைஞர்களின் மாநாடு, பப்ரிக் கண்காட்சி, மின் சக்தி ஹோட்டல் கண்காட்சி, ஆயுர்வேத, நிர்மானம், கலை, உணவு, மோட்டார் வண்டி கண்காட்சி, இணையத்தளம், புத்தகக் கண்காட்சி, தொழில்நுட்பம், விதுல்கா போன்ற செயற்பாடுகள் 2013ம் ஆண்டில் நிலையான கண்காட்சியாக இலங்கையில் நடாத்தப்பட்டன.

மேலும் இச்செயற்பாடுகள் ஊடாக எழும் ஊக்குவிப்பு சுற்றுலா மூலம் உயரிய முன்னேற்றங்கள் காண்பிக்கப்பட்டதுடன் இது தொடர்பிலான புள்ளி விபரங்களை இனங்காண்பது மிக சிரமமான பணியாகும். இருப்பினும் மாதிரிகளுக்கமைய இலங்கையில் 80000 ஊக்குவிப்பு சுற்றுலாக்கள் நடாத்தப்பட்டதுடன் விசேடமாக ஐரோப்பா, பிரான்ஸ், இந்திய சுற்றுலா பிரயாணிகள் இங்கு சுற்றுலா மேற்கொண்டனர். இலங்கையை ஊக்குவிக்கும் சுற்றுலாவிற்காக மிகவும் பெறுமதி வாய்ந்த தேசம் என்பதுடன் சுற்றுலா வளங்கள் இயற்கை கவர்ச்சி மிக்க காட்சிகள் உயிரியல் பல்வகைத் தன்மை காரணிகள், திமிங்கிலங்களை பார்வையிடல், வனவள மையம், தியான நிகழ்ச்சிகளுக்காகவும் சுற்றுலா மேற்கொள்ள முடிவதுடன் ஊக்குவிப்புச் சுற்றுலாக்களில் ஈடுபடுவதும் விடுமுறையை கழிப்பதற்காக சுற்றுலா மேற்கொள்ளல் போன்றன மூன்று மடங்கினால் அதிகரித்துள்ளதுடன் அவர்கள் மேற்கொள்ளும் செலவினங்களும் கணிசமாக அதிகரித்துள்ளன. சுற்றுலா முன்னேற்றத்திற்காக மாகாண ஹோட்டல் பாடசாலைகளில் பயிற்சி வேலைத்திட்டங்கள் இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்தினால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

**இலங்கை சுற்றுலா துறையின் நோக்கு**

இலங்கையின் மனம் கவர்ந்த கரையோரம் கவர்ச்சி மிக்க வளங்கள் நட்புறவு மிக்க உபசரணை கொண்ட மக்கள் மற்றும் எமது கலாசார உரிமையுடன் சுற்றுலா பிரயாணிகளுக்காக சமர்ப்பிக்கும் வேலைத்திட்டங்களின் ஊடாக ஆசியாவின் முன்னனி சுற்றுலா மற்றும் பசுமை மிக்க தேசமாக இலங்கையை மாற்றியமைப்பதே எமது நோக்காகும்.

இலங்கையில் மேற்கூறப்பட்ட நோக்கங்களை எட்டுவதற்காக ஆசிய சுற்றுலா பிரயாணிகளை ஒரே கோட்டின் கீழ் கொண்டு வருவதும் கணிசமான அன்னிய நாட்டுச் செலாவணியினை சுற்றுலாக் கைத்தொழில் ஊடாக பெற்றுக் கொள்வதற்காக அதன் பிரதி இலாபங்களை இலங்கை சுற்றுலாப் பிரயாணிகளின் பங்காளர்கள் மற்றும் பொது மக்களிடையே பகிர்வதற்கும் தேவையான செயற்பாடுகள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும்.

**இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் பணிக்கூற்று**

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் கூட்டங்கள், ஊக்குவிப்புக்கள், சம்மேளனங்கள் மற்றும் கண்காட்சிகள் சுற்றுலாச் செயற்பாடுகள் மூலம் இலங்கையில் அது சார்ந்த கைத்தொழிலில் தங்கியுள்ளோரின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்துவதன் மூலம் தேசிய பொருளாதாரத்திற்கு பங்களிப்பினை வழங்கக்கூடிய அன்னிய நாட்டுச் செலாவணியின் பாதுகாப்பினை பெற்றுக் கொள்ள நடவடிக்கை எடுத்தல்.

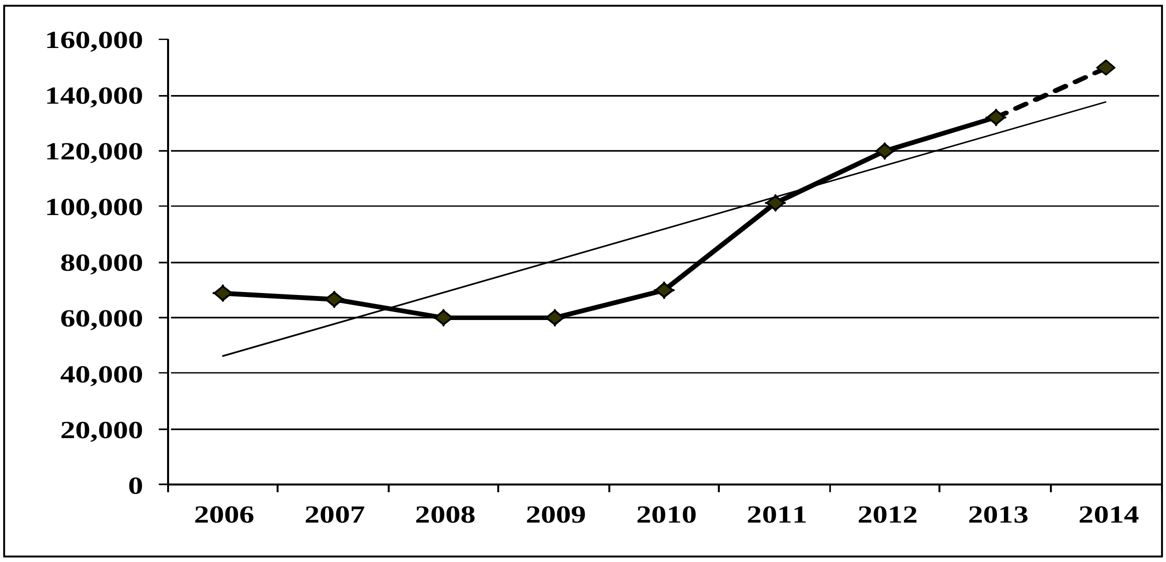
**2013 MICE சுற்றுலா மூலம் சமூகமளிப்பு**

| | 2012 | 2013 |
|---|---|---|
| சுற்றுலாப் பிரயாணிகளின் வருகை | 119,560 | 133,832 |

அண்ணளவாக 70% எண்ணிக்கை இணக்கக் கூட்டங்கள் மற்றும் ஊக்குவிப்பு சுற்றுலாவிற்காக
அண்ணளவாக 30% மாநாடு மற்றும் கண்காட்சிகளுக்காக

வளவாளர் பங்களிப்பு MICE புள்ளி விபரம்
இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின்
ஆராய்ச்சி மூலம் உறுதிப்படுத்தல் 2013

**MICE சுற்றுலா பிரயாணிகளின் வருகை 2009 தொடக்கம் எதிர்வரும் கால எல்லைக்காக**



## பொதுவான செயற்பாடுகள்

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் பிரதான பணிகளாக அமைவது (கூட்டம், ஊக்குவிப்புக்கள் மாநாடு, கண்காட்சி மற்றும் செயற்பாடுகள்) MICE சுற்றுலா என்பதுடன் இச்செயற்பாடுகளின் ஊக்குவிப்புக்காக பல்வேறுபட்ட வியூகங்கள் பின்பற்றப்படுகின்றன. இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் ஆராய்ச்சி, பயிற்சி மற்றும் ஊக்குவிப்பிற்குரிய பணிகள் பொதுவான செயற்பாட்டு பணிகளாக மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இதற்காக சுற்றுலா கைத்தொழிலுக்குரிய செயற்பாடுகளான விலைகளை கேட்டறிதல், ஆலோசனை வழங்குதல், திட்டமிடல், ஒழுங்கமைப்புக்களை மேற்கொள்ளல், மற்றும் அவற்றை அமுல்படுத்துவதற்கான செயற்பாடுகளும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இதற்கமைய இலங்கையில் நடாத்தப்படும் மாநாடு மற்றும் கண்காட்சிக்காக ஒத்துழைப்புக்களை வழங்கி இலங்கையை MICE செயற்பாடுகளுக்கான கேந்திர நிலையமாக ஊக்குவிப்பதற்கான பணிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் மேற்கொள்ளப்படு:ம் கீழ் குறிப்பிடப்பட்ட செயற்பர்டுகள் தேசிய ரீதியல் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவைகளாகும்.

2.1 04 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் ஆரம்பிக்கப்பட்ட யாழ் சர்வதேச கண்காட்சி விற்பனைக் கூடம் 2013ம் ஆண்டில் 04வது தடவையாகவும் நடாத்தப்பட்டதுடன் இதற்காக இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் உதவி வழங்கப்பட்டது.

2.2. யாழ் இசைக் கச்சேரி விழா இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் நடாத்தப்படும் வருடாந்த செயற்பாடு என்பதுடன் இது 2013ம் ஆண்டில் நடாத்தப்பட்டது.

ஊடகப் பேச்சு வார்த்தை இசைக் கச்சேரி விழா 2013

2.3 MICE சுற்றுலா துறைக்காக பயன்களை வழங்கி கணணி மென்பொருள் MICE சுற்றுலா கைத்தொழிலாளர்களுக்காக வழங்கப்பட்டது.

2.4 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் உதவியும் இந்திய பிரதான திரைப்பட இயக்குனரான பொம்பே வெல்பட் இற்காக வழங்கப்பட்டது. இத்திரைப்படத்தின் தயாரிப்புக்கள் விவேக் அகர்வால் அவர்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன் இத்தயாரிப்புக்கள் மூலம் இந்திய சுற்றுலா MICE சுற்றுலாவிற்காக இலங்கையில் பென்தொட்ட, காலி, கொழும்பு மற்றும் திஸ்ஸமகராம ஆகிய பிரதேசங்கள் 2014 பெப்ரவரி வரை சுற்றுலா மேற்கொள்ள தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டது.

2.5 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் மற்றும் இலங்கை வைத்திய சங்கத்துடன் இணைந்து வெற்றிகரமான செயலமர்வு இதன் துணைச் சங்கங்களின் அங்கத்தவர்களை அறிவுறுத்தவதற்காக நடாத்தப்பட்டது. இது இலங்கையில் நடாத்தப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கை வைத்திய சங்கத்தின் நிபுனர்கள் சபையில் உரையாற்றுதல்

2.6 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் இலங்கை தொழிலாளர் சங்கத்துடன் இணைந்து நடாத்தப்பட்ட மாநாடு

தொழிலாளர் சங்கத்தின் சமர்ப்பிப்புக்கள்

2.7 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் உதவியுடன் IUCN SSC முதலைகள் தொடர்பான நிபுனத்துவ மாநாடு 2013 மே 20 - 23 வரை நடாத்தப்பட்டது. இம்மாநாட்டை இலங்கை நடாத்துவதற்கு 2012ம் ஆண்டில் விலை மனு கோரல் செயற்பாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

2.8 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் தமது உதவியுடன் மற்றும் ஏற்பாட்டின் SKAL காங்ரஸ்சுக்காக உபகரணங்கள் போன்றவற்றை இலங்கைக்கு கொண்டு வருவதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்கப்பட்டது.

Skall ஆசிய அங்குரார்ப்பன விழா

Skall ஆசிய காங்ரஸ் 2013 மே 31 தொடக்கம் ஜூன் 02 ம் திகதி வரை இலங்கையில் நடாத்துவதற்காக இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் பாரிய சிரமங்களை மேற்கொண்டது.

2.9 தி . எரினா - கடல் எல்லைகளுக்கு அப்பால் சுற்றுலா என்ற தொனிப்பொருளின் கீழ் நடாத்தப்பட்ட தலைமைத்துவ விருத்தி வேலைத்திட்டம் இலங்கையில் இடம் பெற்றது.

தி. எரினா கடல் எல்லைக்கு அப்பால் சுற்றுலா பண்டாரநாயக்க கருத்தரங்கு மண்டபத்தில்

2.10 கண்டியில் நடாத்தப்பட்ட சர்வதேச பௌத்த மாநாடு தொடர்பில் கலந்துரையாடல் நடாத்தப்பட்டது.

2.11 இலங்கை வைத்திய சங்கத்தின் உத்தியோகத்தர்களுக்காக சமர்ப்பிப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

கோமியோபதி வைத்தியர்களின் கூட்டம்

2.12 தேசிய இரத்ததானம் வழங்கும் உத்தியோகத்தர்களுக்காக கல்வித் தரத்தினை விருத்தி செய்வதற்காக மாநாடு நடாத்தப்பட்டது.

தேசிய இரத்த வங்கிக்குரிய உத்தியோகத்தர்களுடன் நடாத்தப்பட்ட கூட்டம்

2.13 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் பௌத்த மாநாடு நடாத்த ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு இதற்கமையய 2013 ஜூலை மலேசிய சுற்றுலா என்று பெயரிடப்பட்டதுடன் கலாநிதி விக்டர் வீ இனால் வகிக்கப்பட்டது.

மலேசிய பௌத்த பிரதி நிதிகள்

2.14 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் கணக்காய்வாளர் திணைக்களத்தின் சர்வதேச மாநாட்டுக்காக உதவிகள் வழங்கப்பட்டன. (உயர் கணக்காய்வு நிறுவனம்) இதற்கமைய இம்மாநாட்டின் தொனிப்பொருள் “எதிர்பார்ப்புக்களை மேம்படுத்தல்” என குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. இது 2013 ஜூலை 25 மற்றும் 26 ஆகிய இரு தினங்களில் கொழும்பில் நடாத்தப்பட்டது.

SAI மாநாட்டின் தலைவர்கள்

2.15 2013ம் ஆண்டு நடாத்தப்பட்ட உபசரணை மற்றும் ஹோட்டல் கண்காட்சி 2013 ஜூலை 28ம் திகதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க சர்வதேச மண்டபத்தில் நடாத்தப்பட்டது.

ஹோட்டல் கண்காட்சியின் அங்குரார்ப்பன விழா 2013

2.16 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் இலங்கை இருதய சிகிச்சை சங்கத்தின் 13 வது வருடாந்த கற்கை அமர்விற்கு உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

2.17 சர்வதேச தொழில் சார் வாத்தக மற்றும் தொழில் சார் மாநாடு 2013 ஆகஸ்ட் மாதம் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் உதவியுடன் நடாத்தப்பட்டது.

பொது முகாமையாளர் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் வெளிநாட்டுச் சுற்றுலா மாநாடு

2.18 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் 2014 கைற்றோ ஏசியா கண்காட்சி நடாத்தப்பட்டது. இதற்கமைய கைற்றோ முகவர்கள் 800 பேர் இலங்கைக்கு வருகை தந்தனர்.

2014 கைற்றோ ஆசிய மாநாடு இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் கைற்றோ ஆசிய உத்தியோகத்தருடன்

கைற்றோ ஆசிய ஊடக மாநாடு – செப்ரெம்பர் 10

2.19 இலங்கை MICE சுற்றுலா மாநாட்டுக்கான ஒழுங்குகள் இலங்கை கொலிடோய்ஸ் மற்றும் ஸ்ரீ லங்கா எயார் லைன்ஸ் கம்பனியின் MICE கம்பியுடன் இணைந்து 2013 செப்ரெம்பர் 13ம் திகதி நீர்கொழும்பு யெற்பிங் வுளு ஹோட்டலில் நடாத்தப்பட்டது.

பொது முகாமையாளர் / இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் 200 பேருக்கு அசிய வெளிநாட்டு MICE சுற்றுலா வியூகங்களைப் பயிற்றுவித்தல்.

2.20 2013 செப்ரெம்பர் 5 – 18 ம் திகதி வரை இலங்கையின் வருடாந்த செயற்பாடுகள் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.

இலங்கையில் 12 வது முச்சக்கரவண்டி பயணச் செயற்பாடுகள்

2.21 2017ம் ஆண்டு நடாத்தப்படும் ஆசிய இளைஞர் மாநாட்டுக்களாக தொடர்ச்சியான உதவிகள் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

ஜனாதிபதி செயலகத்தின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க 2017ம் ஆண்டில் இலங்கையில் நடாத்தப்படும் இளைஞர் மாநாடு தொடர்பிலான விளக்கங்கள் கொரியாவில் முன்வைக்கப்பட்டது.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் நன்ஜிங் நகரில் நடாத்தப்படும் விளையாட்டு மற்றும் கல்வி தொடர்பான கற்கை ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன இளைஞர் விளையாட்டு விழாவை நடாத்துவதற்காக ஒலிம்பிக் குழுவின் உப தலைவர் ஹேமசிறி பெர்னாந்து அவர்களினால் இதன் பங்கேற்பு ஹம்பாந்தோட்டை நகர முதல்வர் ஏரேன் பெர்னாந்துவுக்கு வழங்கப்பட்டது.

2.22 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் 14 வது ஆசிய காங்கிரஸ் தொடர்பான சத்திர சிகிச்சை வைத்தியர்களின் மாநாடு (AAES) மார்ச் மாதம் இலங்கையில் நடாத்தப்பட்டது.

2.23 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் தொடர்ச்சியான உதவியுடன் 9 வது சார்க் வலய தொண்டை, காது, மூக்கு தொடர்பான நிபுனத்துவ வைத்தியர்களின் மாநாடு இலங்கையில் 2013 ஒக்டேபர் 9 – 11 வரை நடாத்த உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

2.24 தெற்காசிய வலயத்தின் நிதி அமைச்சர்கள் மற்றும் செயலாளர்களின் மாநாடு ஆகஸ்ட் மாதத்தில் நடாத்தப்பட்டது இவ் இணக்கப்பாட்டு பணிகளுக்கான ஒத்துழைப்புக்கள் பொதுத் திறைசேரி மற்றும் வெளிநாட்டு வள திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்டன.

சார்க் மாநாட்டின் ஆரம்ப விழா

2.25 2013 ஆகஸ்ட் 15 – 19 வரை நடாத்தப்பட்ட கைத்தரி கைத்தொழில் வர்த்தக கண்காட்சிக்காக கைத்தரி கைத்தொழில் சபைக்கு உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் - கலை 2013

2.26 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின் கணணி பாடசாலைகளுக்காக தகவல் தொழில்நுட்ப மாநாட்டை நடாத்துவதற்கு உதவிகள் வழங்கப்பட்டன. இச் சர்வதேச மாநாட்டுத் தகவல்கள் தொழில் நுட்ப வலயத்தின் அடையாளத்தை சித்தரித்து காட்டியதுடன் இது 2013 செப்ரெம்பர் 11 – 15 வரை பண்டாரநாயக்க சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடாத்தப்பட்டது.

தகவல் தொழிலநுட்பம் 2013

கலாச்சார கண்காட்சித் தகவல் தொழில்நுட்பம் 2013

2.27 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் தமது உதவி மூலம் 24 வது செலவின முகாமைத்துவ கணக்காளர் மாநாடு 2014ம் ஆண்டில் நடாத்துவதற்காக விலை மனுக்களுக்காக உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் பொது முகாமையாளர் மற்றும் சிரேஸ்ட முகாமையாளர் CMA உத்தியோகத்தர்களுடன் இலங்கை விஜயம்

2.28 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் CHOGM ஒழுங்கு செய்வதற்காக விசேட பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன இதற்கமைய அரச பொறுப்பாளர்களின் கூட்டத்தை முன்னெடுத்து நடாத்துவதற்காக வெளிநாட்டு விவகார அமைச்சினால் 2013 நவம்பர் மாதம் நடாத்தப்பட்டதுடன் இதற்கு விசேட ஒத்துழைப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன.

**CHOGM தொடர்பில் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் செயற்பாடுகள்**

வெளிவிவகார அமைச்சின் வேண்டு கோளுக்கிணங்க இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் இம்மாநாட்டுக்காக வருகை தரும் அதீதிகளுக்காக தங்குமிட வசதிகளை வழங்குவதற்காக உப குழு நியமிக்கப்பட்டதுடன் இவ் உப குழுவின் தலைவராக திரு. பிரசன்ன ரத்நாயக்க அவர்களும் ஏனைய அங்கத்தவர்களான திரு. நிரஞ்சன் வெளிவிவகார அமைச்சு, கேர்ணல் சஞ்சீவ பெர்னாந்து, அமைச்சின் செயலாளர் நிகால் சோமவீர மற்றும் கலாநிதி டீ. எஸ் ஜயவீர ஆகியோர் இம்மாநாட்டுக் குழுவில் அடங்குகின்றனர்.

இக்குழுவின் பணிகள்

- தேவையான அறைகளை ஒதுக்குல்.
- தேவையான சகல ஹோட்டல்களுடனும் இணைப்புப் பணிகளை மேற்கொள்ளல்
- பொதுநலவாய சபையின் பிருத்தானிய செயலகத்துடன் இணைப்புக்களை மேற்கொள்ளல்.
- மாவட்ட நிருவாக உத்தியோகத்தருடனான இணைப்புக்கள்.
- அமைச்சு பொதுநலவாய சபையின் செயலகம் கொழும்பு உப குழுவுடன் இணைப்புக்களை மேற்கொள்ளல்.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் பொது முகாமையாளர் மற்றும் விற்பனை முகாமையாளராகிய தரப்பினர் கடந்த மாதம் 03ம் திகதிக்குள் இது தொடர்பான பணிகளில் ஈடுபட்டனர். இதற்கமைய ஸ்ரீபன் லியூ மற்றும் நாளக்க அமரதுங்க ஆகியோர் ஜோன் கீல்ஸ் / வல்கர்ஸ் ஆகிய நிறுவனங்களிலிருந்தும் செல்வி. ஷன றனதீர பயிற்சி உத்தியோகத்தராகவும் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்திற்கு இணைப்பு செய்யப்பட்டனர்.

இதற்கமைய எதிர்பாராத வகையில் இடம் பெற்ற சமூகமளிப்பு காரணமாக உரிய பொறுப்பாளர்களினால் தேவையான ஒத்துழைப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் மேற்கொள்ளப்படும் தமது பணிகளுக்கு மேலதிகமாக CHOGM மாநாட்டுக்கு தேவையான ஒத்துழைப்புக்களும் வழங்கப்பட்டன.

2.29. 2014 வெசாக் வாரத்தில் ஸ்ரீ சம்போதி மன்றத்துடன் இணைந்து பௌத்த சம்மேளனத்தை ஒழுங்கு செய்ய ஒத்துழைப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் பௌத்த அலைவரிசையுடன் இணைந்து பௌத்த கலந்துரையாடல்கள் மாநாடுகள் தொடர்பாக ஊடக பிரச்சாரங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன். இது தொடர்பில் பௌத்த இல்லங்களில் பிரச்சாரங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன் இது குறித்த பணிகள் ஸ்ரீ சம்போதி மன்றத்தின் தலைவர் தேரரினால் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

2.30 இலங்கையில் நடாத்தப்பட்ட ஒரு சில மாநாடுகள் மற்றும் செயற்பாடுகள் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் ஒத்துழைப்புக்கள் இன்றி அமுல்படுத்தப்பட்டன.

# 3. புதிய ஆக்க அபிவிருத்திகள்

3.1 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் ஹம்பாந்தோட்டை சம்மேளன மத்திய நிலைய அபிவிருத்திக்காக உதவிகள் வழங்கப்பட்டதுடன் இதனை திறப்பதற்காக உரிய தரப்பினருடன் கலந்துரையாடல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

ஹம்பாந்தோட்டை சம்மேளன மத்திய நிலையம்

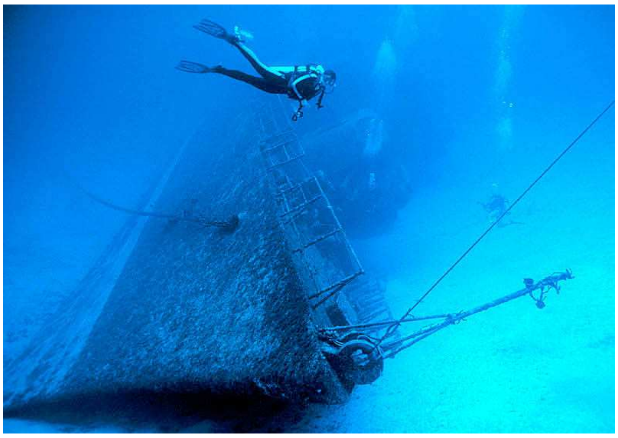
3.2 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் சுற்றுலா பிரதேசங்களில் பாசிக்குடா, நீர்கொழும்பு, பாதுவ மற்றும் கண்டி ஆகிய பிரதேசங்களில் மாநாடு கருத்தரங்குகள் நடாத்தப்பட்டன.

பாசிக்குடா

நீர்கொழும்பு

3.3 புதிய சுற்றுலா ஆக்கங்கள் ஊடாக ஊக்குவிப்பு சுற்றுலாக்கள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டன

திமிங்கிலங்களை பார்வையிடல்



கடலில் கப்பல் ஆய்வு

வெளிநாட்டு சுற்றுலா இல்லங்கள்

# 4. ஆய்வுகள்

4.1 புள்ளிவிபர அடிப்படை - இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் இலங்கை அரச வர்த்தக பலநோக்கு கூட்டுத்தாபனத்துடன் இணைந்து புதிய அடிப்படையின் கீழ் MICE சுற்றுலா புள்ளி விபரங்களைத் தயாரிக்கும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

4.2. இவ்வாண்டில் ஜுன் மாதம் அளவில் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் ஆராய்ச்சிப் பிரிவு உரிய புள்ளி விபர பரிந்துரைகள் மற்றும் சர்வதேச சங்கம் மற்றும் கூட்டங்கள் தொடர்பான வர்த்தக தரப்பினருக்கு வழங்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்.

4.3. இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் ஆராய்ச்சிப் பிரிவினால் சர்வதேச இணக்கப்பாட்டுச் சங்கத்துடன் இணைந்து அதன் அங்கத்துவத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள எதிர்கால பயன் மிக்க வர்த்தகத் துறைகளுக்கு மாற்றியமைக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றன.

4.4. 2013 ஜுலை மாதமளவில் MICE சுற்றுலாவிற்குரிய புள்ளி விபர தகவல்களை சேகரிக்க இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் ஆராய்ச்சிப் பிரிவினால் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

# 5. பயிற்சிகள்

5.1 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் கோரிக்கைகளுக்கமைய கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தினால் MICE சுற்றுலா பாட, சுற்றுலா டிப்ளோமா மற்றும் சுற்றுலா பட்டப்பின் பட்டம் வரை உள்ளடக்கப்பட்டன. இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் சுற்றுலா ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகத்துடன் இணைந்து தமது பாட நெறிகளை வகுக்க உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

5.2 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் SLAPCEO மற்றும் THASL ஆகிய சுற்றுலா சங்கங்களுடன் இணைந்து 2013ம் ஆண்டில் வெற்றிகரமான பயிற்சி வேலைத்திட்டங்கள் நடாத்தப்பட்டன முதல் 3 வேலைத்திட்டங்கள் நீர்கொழும்பு, களுத்துறை மற்றும் கண்டளம ஆகிய இடங்களில் நடாத்தப்பட்டன.

5.3 2013ம் ஆண்டில் இரண்டு பிரதேச பயிற்சி வேலைத்திட்டங்கள் கண்டி மற்றும் யாழ்ப்பாணத்தில் நடாத்தப்பட்டன.

பெளிசியா ஆடிகேத்தி நீர்கொழும்பு பயிற்சி வேலைத்திட்டம்

தர்னி சோசா நீர்கொழும்பு பயிற்சி வேலைத்திட்டம்

### கண்டி பயிற்சி வேலைத்திட்டம் (2013 ஒக்டேபர்)

மத்திய மாகாணத்தில் 50 க்கும் மேற்பட்ட ஹோட்டல் வர்த்தகர்கள் பங்கேற்ற பயிற்சி வேலைத்திட்டம் கண்டியில் நடாத்தப்பட்டது.

பொது முகாமையாளர் இலங்கை இணைக்கப்பாட்டு பணியகம் - பயிற்சி வேலைத்திட்டம் கண்டி

### யாழ் பயிற்சி வேலைத்திட்டம் (2013 ஒக்டேபர்)

தொழில் சார் மட்டத்திலான சுற்றுலா தொடர்பிலான வேலைத்திட்டம் யாழ் குடா நாட்டில் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் யாழ் டில்கோ ஹோட்டலில் நடாத்தப்பட்டது. இங்கு பயிறுவிப்பாளர்களாக அச்சினி தந்துகோ, அனில் பெரேரா, அமல் நாணயக்கார மற்றும் ரஞ்சித் யாப்பா ஆகியோர் கடமையாற்றினர். இதற்கமைய யாழ், வவுனியா, மன்னார் ஆகிய பிரதேசங்களில் ஹோட்டல் வர்த்தகர்கள் உபசரணை முகாமைத்துவத்தை தொடரும் மாணவர்கள் (உயர் தொழில் நுட்ப நிறுவகம் யாழ்ப்பாணம்) இதில் பங்கேற்றனர்.

அமல் நாணயக்கார

அனில் பெரேரா

.

பங்கேற்றோர்

கால்நடை பாதுகாப்பு வாரம்

யாழ் பயிற்சி வேலைத்திட்டம் (2013

5.2 தனியார் துறையின் பங்களிப்புடன் MICE சுற்றுலா பயிற்சி வேலைத்திட்டம்

## 5.5 உத்தேச IAPCO தேசிய பயிற்சி வேலைத்திட்டம்

2005 இலக்கம் 38 கொண்ட சுற்றுலா சட்டத்திற்கமைய இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் தமது நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்காக தொழில் சார் பங்களிப்புக்கள் மற்றும் தரம் உட்பட சட்ட ஒழுங்குகள் சமகாலப்படுத்த வேண்டி உள்ளது. இதற்கமைய MICE சுற்றுலாத் தரம் மற்றும் உபசரணைக் கைத்தொழிலின் தரத்தினை விருத்தி செய்ய இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் இலங்கை தொழில்சார் மாநாடு மற்றும் கண்காட்சி சங்கத்துடன் இணைந்து பலசுற்று கலந்துரையாடல்கள் நடாத்தப்பட்ட இதற்கமைய அவர்களின் உதவியுடன் தேசிய மட்டத்திலான மாநாடு 2013 ஜூலை மாதம் நடாத்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது இம்மாநாட்டின் தேசிய சர்வதேச சங்கங்களின் பங்களிப்புடன் MICE சுற்றுலா பிரபலியப்படுத்துவதற்கு எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ளது.

# 6. ஊக்குவிப்பு

## 6.1 சுற்றுலா

6.1.1 Kompass வகைப்படுத்தலின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்ட பிரச்சாரங்கள்

6.1.2 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் இந்தியாவில் V குழுவுடன் இணைந்து இந்திய சுற்றுலா சந்தைக்கான பிரச்சார துண்டுப்பிரசுரங்கள் 2013 மே மாதம் தயாரிக்கப்பட்டது. இவர்களது இறுதி இலங்கை சுற்றுலா பயணத்தின் போது இது தொடர்பில் இணக்கங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டன இதற்கமைய பெங்களூரின் அடிப்படை MICE சுற்றுலா மேற்கொள்ளும் 20 கம்பனிகளுடன் இப்பேச்சு வார்த்தையில் பங்கேற்றனர். இவ்வியூக முறையில் இந்திய சந்தையினை கவர்ச்சிக்குட்படுத்தப்பட்டமை விசேட அம்சமாகும்.

6.1.3 இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்துடன் சிங்கப்பூரில் TTG MICE சுற்றுலா கம்பனியுடன் இணைந்து ஊக்குவிப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இதற்கமைய இதன் பிரதான சஞ்சிகையில் இலங்கை தொடர்பான விபரங்கள் பிரசுரிக்கப்பட்டன. இலங்கை தொடர்பான உயரிய பிரச்சாரங்கள் இக்கம்பனியுடன் இணைந்து மேற்கொள்ளப்பட்டன.

6.1.4 இலங்கையுடன் தொடர்புபட்ட பிரச்சாரம் MICE விசேட சுற்றுலாவுடன் தொடர்புபட்டு வழங்கப்பட்டது. இதற்கமைய ஆசிய பசுபிக் பிரதான வலய சஞ்சிகையாக இது வெளியிடப்பட்டது. (ஜூலை ஆக்கம்)

**HQ** > Sri Lanka

# MICE TO GROW IN SRI LANKA

**'Mice to Grow in Sri Lanka' was the message that Mr. Vipula Wanigasekera, manager of the Sri Lanka Convention Bureau, at a well-attended press conference at IMEX in Frankfurt this year. Not so many people realise that Sri Lanka has been active in the meetings fndustry for quite some time now, with the country being now the largest island of growth in the Asia-Pacific region.**

*Text Marcel A.M. Vissers*

### NOT NEW IN THE MICE INDUSTRY

I still remember when I visited Colombo for the first time and discovered that their convention centre was in fact the oldest centre on the Asian continent. The BMICH, or Bandaranaike Memorial International Conference Hall as its name implies, was built to honor the memory of Mr. S. Bandaranaike, the Prime Minister of Sri Lanka from 1956 to 1959. The centre has re-opened after a thorough makeover and total refurbishment.

As early as 1976, the Government hosted the Non Aligned Conference and 83 world leaders attended the meeting.
The next major conference is CHOGM (Commonwealth Heads of Government Meeting) with is to be held in November this year. Sri Lanka also won the bid to host the Asian Youth Games which are coming to the island in 2017. This will be the largest sport event ever to be held in Sri Lanka. And our industry also holds some curious events with very special names. This year for example, the 22nd Working Meeting IUCN SSC Crocodile Specialist Conference is being held. Sri Lanka is also leading the way for contemporary conferences such as the 1st International Conference on Bio-Diversity. A meetings programme also exists called Meetings in a Cave.

### NEW STRATEGY

Sri Lanka's current tourism strategy is focused more on infrastructure. The hardware is lagging behind due to the ongoing war issues that the country has experienced. There is fear that construction will be too fast and at the expense of Sri Lanka's biggest asset: the diversity and beauty of nature. And can they keep the prices under control? Quick wins can fade fast if resources are not used intelligently. However, there is no doubt that Sri Lanka is developing a top-notch meetings industry product.

The government has, for instance, taken a timely decision by setting up on a convention centre in Hambantota, in the deep south of the island where the new international airport has begun to operate. For corporate, meetings and incentive travel, the focus is mainly on various boutique type team products. For example, the famous town of Kandy has become a popular venue thanks to the Botanical Garden and a good golf course.

Personally, I think the Spiritual Development effort is one of the most successful projects because Sri Lanka is deeply imbued with Buddhism and spiritual values. The Institute of Ayurveda and Alternative Medicine and Barberyn Ayurveda Resorts (www.instituteofayerveda.org) are leaders in this field. For new post-convention tours, the Cultural Triangle and the city of Galle are the centre of attention.

**Contact**
*Sri Lanka Convention Bureau*
*slcb@sltnet.lk*
*www.visitsrilanka.net*

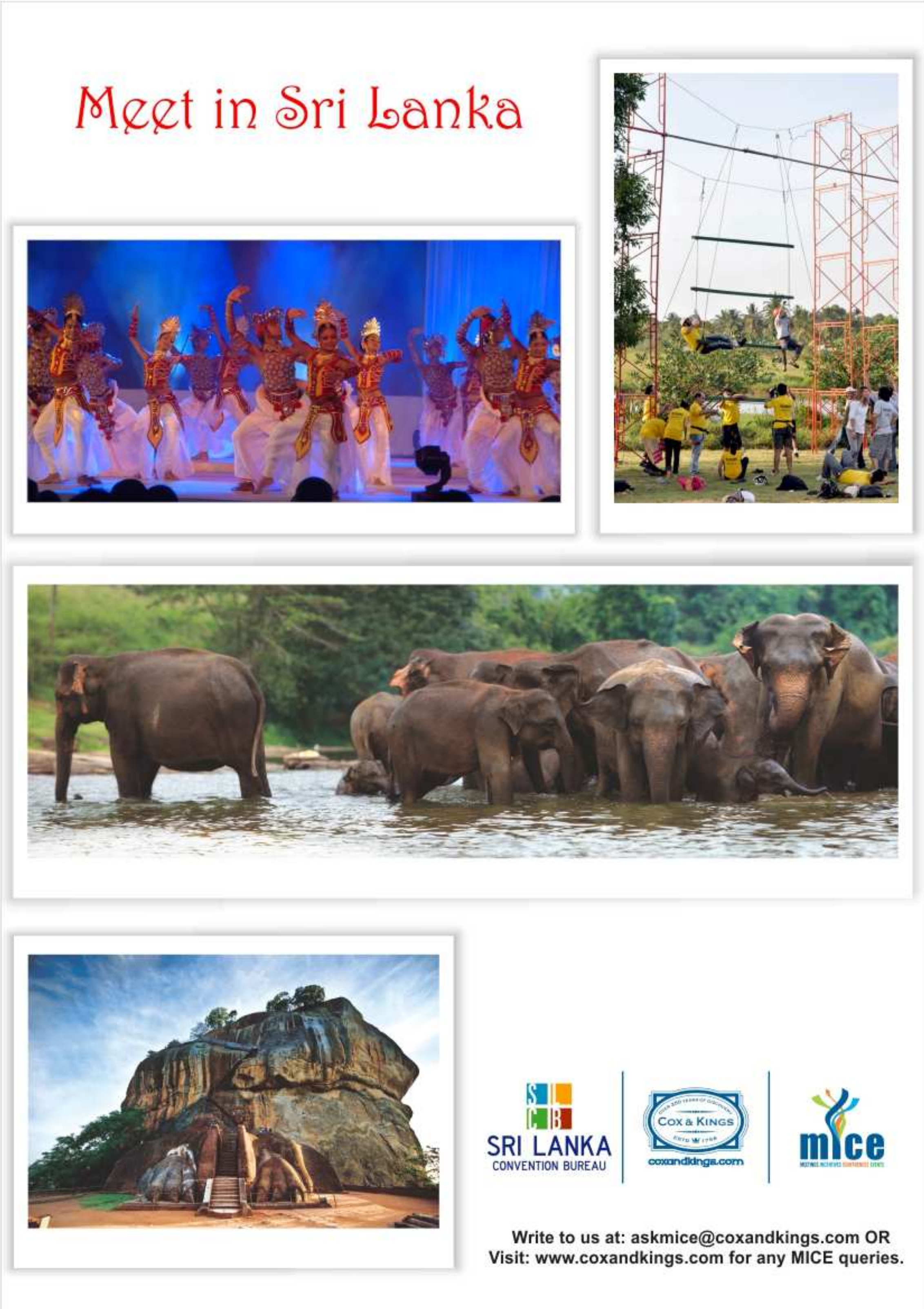
**FLYING TO SRI LANKA**

SriLankan Airlines is a partner of the Sri Lanka Convention Bureau (SLCB) in realizing the goals of MICE especially when it comes to international congresses to be held in Sri Lanka. Headquarters for Europe are located in Frankfurt. SriLankan Airlines operates flights to 64 destinations in 34 countries, of which 6 destinations in India and 9 in the Middle East. In Europe there are flights to Sri Lanka from Paris, Rome, Milan, London, Paris and Frankfurt.
The airline has a separate department for MICE tourism that works with local partners to arrange many types of events.
www.srilankan.com

SriLankan Airlines

20

6.1.5 இலங்கை தொடர்பான பிரச்சார பத்திரங்கள் கொக்ஸ் மற்றும் கிங்ஸ் வெளியீட்டாளர்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்டன.



### 6.2 பிரச்சாரப் பொருட்கள்

6.1.5 இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம் கீழ் குறிப்பிடப்பட்ட ஊக்குவிப்புப் பொருட்களை பராமரித்தன.

- இணக்கப்பாட்டுத் திட்டங்கள்
- MICE திரைப்படம் - மாற்றமான விடயங்கள் உள்ளடங்கியிருத்தல்.
- ஊக்குவிப்பு சுற்றுலா துண்டுப்பிரசுரங்கள்
- விசேட விளம்பர துண்டுப் பிரசுர செயற்பாடுகள் - நவீனம்
- கூட்டத் திட்டங்கள் - ( சித்திரம் / அச்சகம்)
- இணக்க வழங்கல்கள்

### 6.3 நாடுகளை இனங்காணும் சுற்றுலா மற்றும் வெளிக்களச் சுற்றுலா

6.1.5 இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டவாறு ஒழுங்கு செய்தது.

- கைற்றோ ஆசிய குழுவினால் இலங்கையில் வெளிக்கள சுற்றுலாக்களை மேற்கொள்ளல்.
- இந்திய பிரதான திரைப்பட இயக்குனர் விவேக் அகர்வால் இலங்கையின் ஊக்கவிப்பு பணிகளுக்காக வருகை தந்தமை.
- 2013 செப்ரெம்பர் 16ம் திகதி சிங்கப்பூர் குழு இலங்கைக்கு வருகை தந்து இலங்கையின் ஊக்குவிப்புப் பணிகளுக்குத் தேவையான செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.
- 2013 ஒக்டேபர் 30ம் திகதி தொடக்கம் நவம்பர் 1ம் திகதி வரை நாட்டை இனங்காணும் சுற்றுலா TAAI கர்நாடக கதைத் தொகுப்பு நடாத்தப்பட்டது.
- சர்வதேச பாடசாலை மென்பொருள் போட்டித் தொடரில் பங்கேற்ற மாணவர்களுக்காக நகர சுற்றுலா 2013 ஒக்டேபர் 25ம் திகதி இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.
- இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் MICE சஞ்சிகையின் பணியாளர் சபைக்காக வென்தொட்டையில் நாட்டை அறிமுகப்படுத்தும் சுற்றுலா ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.

MIM சஞ்சிகையின் பிரதம ஆசிரியர் திரு. ஏ.எம். விசஸ்

### 6.4 வெளிநாட்டு ஊக்குவிப்புக்கள்

### 6.4.1 **MICE** ஊக்குவிப்பு - பெங்களூர்

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்தினால் பாரிய ஊக்குவிப்பு வேலைத்திட்டங்கள் 2013ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் பெங்களூரில் நடாத்தப்பட்டது.

### 6.4.2 கொக்ஸ் மற்றும் கிங்ஸ்

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம் MICE ஊக்குவிப்புக்காக 2013 ஏப்ரல் மாதம் கிங்ஸ் மற்றும் குருகரனினால் புதுடில்லியில் ஊக்குவிப்பு பணியகம் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இது இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம் மற்றும் ஸ்ரீ லங்கன் எயார் லைன்ஸ் கம்பனியுடன் இணைந்து வாடிக்கையாளர்களை ஊக்குவிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டன. இதற்கிணைவான ஊக்கவிப்புப் பணிகள் இந்தியாவில் ஏனைய நகரங்களிலும் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளன.

SLCB addressing the Corporates

இணக்கப்பாட்டுப் பணியக பொது முகாமையாளர் உரையாற்றுதல்

பங்கேற்ற இந்திய நாட்டவரின் ஒரு பகுதியினர்

தேசிய இளைஞர் சேவை நடனக் குழு

ஸ்ரீ லங்கன் எயார் லைன்ஸ் முகாமைத்துவ மத்தியில் MICE உரையாற்றுதல்

கோக்ஸ் மற்றும் கிங்ஸ் பணிப்பாளர் சபை உரையாற்றுதல்

6.4.3 சிங்கப்பூர் மற்றும் மலேசியா - இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் தமது ஊக்கவிப்பு பணிகள் 2013 ஏப்ரல் மாதத்தில் சிங்கப்பூர் மற்றும் மலேசியாவில் மேற்கொள்ளப்பட்டது. சுற்றுலா வியூக முறைகளுக்கமைய புதிய சுற்றுலா சந்தை ஊக்குவிப்பு இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணிகள் மற்றும் ஸ்ரீ லங்கன் எயார் லைன்ஸ் கம்பனியுடன் இணைந்து MICE சுற்றுலா ஊக்குவிப்பு பணிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

சிங்கப்பூரிலுள்ள இலங்கை உயர் ஸ்தானிகர் திருமதி பேரியல் அஸ்ரப்பை சந்தித்து அவருடன் இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் இலங்கையில் MICE சுற்றுலா கைத்தொழிலாளர்களுடன் இணைந்து இலங்கை சுற்றுலா கைத்தொழிலின் சமர்ப்பிப்புக்கள் மேற்பார்வை செய்யப்பட்டன. இதற்கமைய சிங்கப்பூர் MICE சுற்றுலா துறைக்குரிய இலங்கையின் சுற்றுலா துறையுடன் தொடர்புபட்ட அபிவிருத்தியும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளும் அவை MICE சுற்றுலாவிற்கு அழுத்தங்களை ஏற்படுத்தும் விடயங்கள் தொடர்பிலும் விளக்கம் அளிக்கப்பட்டன. மலேசிய சுற்றுலா சபையின் தலைவர் கலாநிதி விக்டர் வீ க்கு இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் பொது முகாமையாளர் விபுல வணிகசேகர அவர்களினால் விடுக்கப்பட்ட அழைப்பிற்கமைய இலங்கை பௌத்த நாடு மற்றும் பௌத்த கொள்கைகளுக்கமைவான நாடு என்பதினாலும் பௌத்த சுற்றுலா பிரயாணிகளின் சுற்றுலா கோந்திர நிலையம் என உரை நிகழ்த்தப்பட்டது.

ஆணையாளர் பேரியல் அஸ்ரப்

மலேசிய சுற்றுலா தலைவர் கலாநிதி விக்டர் வீ

தேசிய இளைஞர் சேவை நடனக் குழு

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்தின் சமர்ப்பிப்பு

சிங்கப்பூரில் பங்கேற்றோர்

இலங்கை கைத்தொழிலாளர்கள்

6.4.4. சுற்றுலா வியூக திட்டத்திற்கமைய சுற்றுலா சந்தைகளின் அபிவிருத்தியினை விருத்தி செய்வதற்காக இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் மற்றும் ஸ்ரீ லங்கன் எயார் லைன்ஸ் கம்பனியுடன் இணைந்து ஒழுக்காற்று மற்றும் பெங்களூரில் ஊக்குவிப்புக்கள் காலாண்டில் நடாத்தப்பட்டது.

MICE ஊக்குவிப்பு பெங்களூர் 2013 ஆகஸ்ட் 30

கலாநிதி சீ.டீ. தயாவையா முகாமைத்துவ பணிப்பாளர்
கர்நாடக சுற்றுலா கூட்டத்தில் உரையாற்றுதல்

அங்குரார்ப்பன விழா இலங்கை

6.4.5 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் ஸ்ரீ லங்கன் ஏயார் லைன்ஸ் கம்பனியுடன் MICE சுற்றுலா தரப்பினர்களுடன் இணைந்து சீனா பீஜிங் நகரில் CIBTM கண்காட்சி நடாத்தப்பட்டதுடன் இதன் நோக்கமாக அமைந்தது MIcE சுற்றுலா ஊக்குவிப்பாகும். இதன்போது ஊக்கவிப்பு சுற்றுலாக்கள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டதுடன் முதல் தடவையில் இலங்கை பங்கேற்றது.

இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் தலைவர் பாஜ்பர சேனாங்க குணரத்ன அவர்கள் இலங்கை சுற்றுலா குழுவுடன் CIBTM வர்த்தக கூடத்தில்

சேவை வழங்கல் CIBTM

6.4.6 2013 மே மாதம் இமெக்ஸ் விற்பனை கூடம் பிரான்ங்போட்ல் நடாத்தப்பட்டுள்ளது. இது மிகப்பெரிய B2B சர்வதேச MICE வர்த்தக கூடமாகும்.

இமெக்ஸ் பிரான்ங்போட்

2013 இமெக்ஸ் விற்பனை கூடத்தில் 3500 கண்காட்சியாளர்கள் மற்றும் 157 நாடுகள் பங்கேற்றன. இதற்கமைய விற்பனை கூடங்களில் 4000 கொள்வனவாளர்களின் முழுமையான சமூகமளிப்பு 9000 ஆகும்.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் செய்தியாளர் மாநாடு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. இதன் தொனிப்பொருள் MICE சுற்றுலா மூலம் இலங்கை முன்னோக்கி செல்லல் ஆகும். இது 2013 மே மாதம் 22ம் திகதி ஒழுங்கு செய்யப்பட்டதுடன் 15 மேற்பட்ட சர்வதேச ஊடகவியலாளர்கள் இதில் கலந்து கொண்டனர். இலங்கை கவுன்சலர் ஜனரல் பிரதிப் ஜெயவர்த்தன மற்றும் பிரதேச முகாமையாளரான பிருத்தானிய ஐரேப்பா மற்றும் வட அமேரிக்காவின் கௌசால் செனவிரட்னவும் இந்த செய்தியாளர் மாநாட்டில் கலந்து கொண்டனர்.

### 6.4.7.MICE ஊக்குவிப்பு மத்திய நிலையம் - ஒக்டேபர் 2013

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம் மற்றும் ஸ்ரீ லங்கன் எயார் லைன்ஸ் கம்பனியுடன் இணைந்து கூட்ட ஊக்கவிப்பு வேலைத்திட்டம் பாகிஸ்தான் கராச்சி நகரில் நடாத்தப்பட்டது. புதிய சுற்றுலா சந்தைகளை இலக்காக கொண்டே இந்த கண்காட்சி நடாத்தப்பட்டது. இச்செயற்பாடுகளுக்காக MICE சுற்றுலா 130 முகவர்கள் கலந்து கொண்டனர். (கூட்டங்கள், ஊக்குவிப்புக்கள்,மாநாடு மற்றும் கண்காட்சி)

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் பொது முகாமையாளர் பங்குடமையாளர்கள் மத்தியில் உரையாற்றுகையில்

நாட்டிற்கு வெளியே சுற்றுலா முகவர்களின் ஊக்குவிப்பு

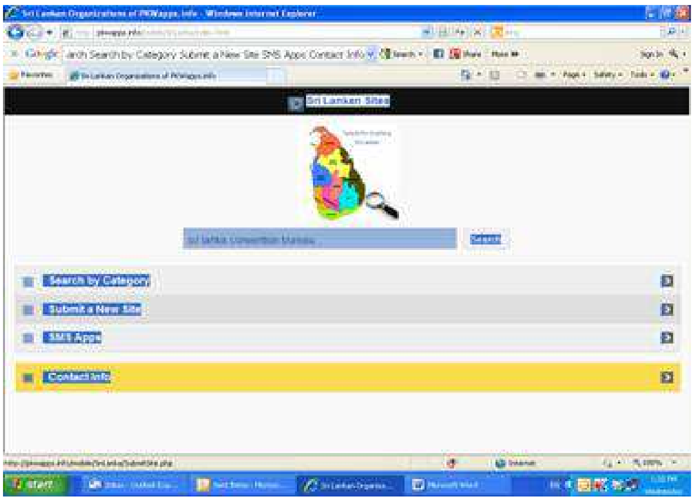
**6.5 இணையத்தள ஊக்குவிப்பு வேலைத்திட்டங்கள்**

6.5.1 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் இணையத்தள விருத்தி www.visitsrilana.net இன் கீழ் நாளாந்தம் சமகாலப்படுத்தல்.

6.5.2 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் வெற்றி கரமான முறையில் குகள் இணையத்தள வலையமைப்பிற்கு உரியதான புள்ளி விபர தகவல்கள் சமகாலப்படுத்தப்பட்டன.

6.5.3 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் வெற்றிகரமான முறையில் நடமாடும் இணையத்தளத்திற்கான இணைப்புக்கள் http://m.OnlineLanka.info ஊடாக முன்னெடுத்தல்.

6.5.4 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் இணையத்தளத்துடனான தொடர்புகளுடன் நெருங்கி செயற்படல்.



## 7. ஏனைய செயற்பாடுகள்

7.1 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சுடன் இணைந்த சுற்றுலா சிறிய மற்றும் பாரிய கடன் யோசனை திட்டத்துடன் தொடர்புபட்ட பயிற்சி வேலைத்திட்டங்கள் நடாத்தப்பட்டன.

7.2 புதிதாக நியமிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் சேவை உத்தியோகத்தர்களுக்காக பண்டாரநாயக்க சர்வதேச பயிற்சி நிறுவனத்தில் செயலமர்வு நடாத்தப்பட்டது.

பொது முகாமையாளர்

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியக சமர்ப்பிப்பு

7.3 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தை நவீன மயப்படுத்தும் செயற்பாடுகள் 2013 ஒக்டேபர் மற்றும் நவம்பர் மாதங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன் இப்புதிய அலுவலகத்தை தாபிக்கும் பணிகள் 2013 நவம்பர் 22ம் திகதி பூர்த்தி செய்யப்பட்டது.

திறந்து வைக்கப்பட்ட வேளையில் சம்பிரதாய பூர்வமாக மங்கள விளக்கேற்றல்

## 8. சமூகச் செயற்பாடுகள்

- இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம், சுற்றுலா நலன்புரி சங்கத்துடன் இணைந்து புத்தாண்டு விழா 2013ம் ஆண்டுக்காக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.

- இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியக நலன்புரி சங்கத்துடன் இணைந்து பொசன் அன்னதானம் வழங்கும் நிகழ்வு அநுராதபுரத்தில் இடம்பெற்றது. .

பொசன் அன்னதானம் அநுராதபுரம்

## 9. கைத்தொழில் தொடர்பான இணைப்புக்கள்

- இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் இலங்கை தொழில் சார் மாநாட்டை கண்காட்டி ஒழுங்கமைப்புடன் இணைந்த செயற்பாடுகளை விருத்தி செய்வதற்காக பேச்சு வார்த்தைகள் நடாத்தப்பட்டன.

2013 மார்ச் மாதம் 04ம் திகதி SLAPCEO வருடாந்த மாநாடு

# 10. நிதி மற்றும் நிர்வாகம்

10.1 இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் நிலையியற் சபை தேவைகளுக்கமைய மஹிந்த சிந்தனை அறிக்கை, செயற்சாதனை அறிக்கை, பொதுவான செயற்பாட்டு பயன்கள், அடைவு மட்ட அறிக்கைகள, செயற்பாட்டுத் திட்டங்கள், அறிக்கைகளை தயாரித்து உரிய உத்தியோகத்தர்களுக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டன.

10.2 பொது வர்த்தக செயற்குழு சபைக்குரிய அறிக்கை அமைச்சுக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

10.3 தற்போதைய பணியாளர்கள் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டவாறு அமைகின்றனர்.

| | | |
|---|---|---|
| திரு. நீல் ரூபசிங்க | - | தலைவர் |
| திரு. விபுல வணிகசேகர | - | பொது முகாமையாளர் |
| திருமதி. அச்சினி தந்துனகே | - | சிரேஷ்ட முகாமையாளர் - செயற்பாடுகள் |
| திருமதி. குமுது கொன்னதிகே | - | முகாமையாளர் # விற்பனை |
| செல்வி. இரோசி ஜயவர்தன | - | முகாமையாளர், ஆராய்ச்சி அபிவிருத்தி மற்றும் பயிற்சி |
| திருமதி. பியும் பீரீஸ் | - | உதவி முகாமையாளர் - ஆராய்ச்சி மற்றும் பயிற்சி |
| திருமதி. ரஞ்சிக்கா பெரேரா | - | உதவி முகாமையாளர், கணக்கு மற்றும் நிருவாகம் |
| செல்வி .எம்.ஏ. அருந்தனி குமாரி | - | முகாமைத்துவ உதவியாளர் |
| செல்வி. சசிகலா தரகல | - | செயலாளர் / இணைப்பாளர் |
| திரு. சஞ்சீவ பெரேரா | - | சாரதி |

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தின் நிதி நிலைமைகள் விருத்தி செய்யப்பட்டுள்ளன. பணியகத்தினால் வரமானத்தைக் காண்பிப்பதற்காக செயற்பாடுகள் கடந்த ஆண்டில் பலப்படுத்தப்படவில்லை. பணியகத்தின் ஆராய்ச்சி மற்றும் சர்வதேச பிரிவு பலப்படுத்தப்பட்டது. இதற்கமைய பணியக வருமான நிலைமைகளை மேம்படுத்துவதற்காக ஆராய்ச்சிப் பிரிவு 2014ம் ஆண்டுக்காக பலம் மிக்கதாக அங்குரார்ப்பன பணிகளை மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுத்தது.

வெளிநாட்டு ஊக்குவிப்பு பணிகளுக்காக இலங்கை சுற்றுலா ஊக்குவிப்புப் பணியகத்தில் நெருங்கிய செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன இதன் பெறுபேறுகளை நாட்டிற்குக் கொண்டு வருவதற்காக பணியகம் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது.

எதிர்காலத்தில் சுற்றுலா சட்டத்தில் ஏற்படக் கூடிய மாற்றங்களுடன் செயற்பாட்டுப் பணிகள் எதிர்காலத் திட்டங்களில் பயன்பாடுகள் சுற்றுலா ஊக்குவிப்பு பணிகளின் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம்

2013ம் ஆண்டுக்கான நிதி வெளிப்பாடுகள்

## உள்ளடக்கம்


| | பக்க இலக்கம் |
|---|---|
| நிதி நிலைமைகள் தொடர்பான வெளிப்பாடுகள் | **1** |
| நிதி செயற்சாதனை வெளிப்பாடுகள் | **2** |
| பங்குகள் மற்றும் உரிமை மாற்ற வெளிப்பாடுகள் | **3** |
| நிதிப்பாய்ச்சல் வெளிப்பாடுகள் | **4** |
| கணக்குகளுக்குரிய குறிப்புக்கள் | **5-10.** |

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம்

நிதி நிலைமைகள் தொடர்பான வெளிப்பாடுகள்

2013 டிசம்பர் முடிவடைந்த கால எல்லைக்காக

| | குறிப்பு | 2013<br>ரூபா |
|---|---|---|
| சொத்துக்கள் | | |
| நடைமுறைச சொத்துக்கள் | | |
| நிதி மற்றும் வங்கி நிலுவைகள் | 8 | 85,247,538.48 |
| சந்தை மற்றும் ஏனைய கிடைப்பனவு | 9 | 61,055,144.24 |
| முற்கொடுப்பனவு | 10 | 1,175,509.08 |
| வைப்பு | 11 | 80,000.00 |
| தேங்கிவைக்கப்பட்ட வரி / வட் வரி செலுத்த வேண்டிய | | 450,553.57 |
| மொத்த நடைமுறைச் சொத்துக்கள் | | **148,008,745.37** |
| நடைமுறை அல்லாத சொத்துக்கள் | | |
| சொத்துக்கள் ஆதனங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள் | 12 | 13,571,101.19 |
| கழி - தேய்மான ஓதுக்கீடுகள் | | 10,112,890.91 |
| **எழுதப்பட்ட பெறுமதிகள்** | | **3,458,210.28** |
| கூட்டு - முடிவுறா பணிகள் | | |
| நீண்ட கால முதலீடு | | - |
| நடைமுறை அல்லாத சொத்துக்கள் | | 3,458,210.28 |
| மொத்த சொத்துக்கள் | | **151,466,955.65** |
| பொறுப்புக்கள் | | |
| நடைமுறைப் பொறுப்புக்கள் | | |
| கடன் படுனர் | 13 | 1,122,483.16 |
| திரண்ட செலவிணம் | 14 | 1,196,746.93 |
| ஓய்வூதிய பணிக்கொடைக்கான ஒதுக்கீடு | | 1,087,639.00 |
| மொத்த நடைமுறைப் பொறுப்புக்கள் | | **3,406,869.09** |
| தேறிய சொத்துக்கள் | | **148,060,086.56** |
| தேறிய சொத்து / உரிமை | | |
| ஆரம்ப நிலுவை உரிமை | | 6,433,492.69 |
| தேக்கி வைக்கப்பட்ட வருமானம் | 15 | 80,815,169.23 |
| ஆண்டுக்கான இலாமபம் | | 60,811,424.64 |
| மொத்த தேறிய சொத்துக்கள் / பொறுப்புக்கள் | | **148,060,086.56** |

நீல் ரூபசிங்க
தலைவர்
இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம்

விபுல வணிகசூரிய
பொது முகாமையாளர்
இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் ப

# இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம்
## நிதி செயற்சாதனை வெளிப்பாடுகள்
## 2013 டிசம்பர் 31ல் முடிவடைந்த ஆண்டு கால எல்லைக்காக

| | குறிப்பு | 2013 ரூபா | 2012 ரூபா |
|---|---|---|---|
| வருமானம் | | | |
| புறப்படுகை வரி | | 64,195,481.95 | 60,878,416.91 |
| சுற்றுலா அபிவிருத்தி வரி | | 40,602,155.57 | 25,883,991.03 |
| ஏனைய வருமானம் | 16 | 3,916,875.82 | 2,863,863.19 |
| மொத்த வருமானம் | | **108,714,513.34** | **89,626,271.13** |
| செலவினம் | | | |
| சம்பளம் மற்றும் ஊழியர் பயன்கள் | 17 | 8,980,803.65 | 6,334,958.35 |
| விநியோகம் மற்றும் நுகர்வோர் பயன்பாடுகள் | 18 | 3,426,177.69 | 2,985,692.09 |
| விற்பனை இணைப்பு செலவினங்கள் | 19 | 31,688,589.85 | 37,227,379.79 |
| ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தி | 20 | 1,835,570.99 | 3,251,075.36 |
| தேய்மானம் மற்றும் தேய்மான செலவினம் | | 1,527,841.38 | 1,483,270.42 |
| ஏனைய செலவினம் | 21 | 424,600.00 | 644,600.00 |
| நிதி செலவினம் | 22 | 19,505.14 | 7,144.80 |
| மொத்த செலவினம் | | **47,903,088.70** | **51,934,120.81** |
| கால எல்லைக்குரிய மிகை / குறைவு | | **60,811,424.64** | **37,692,150.32** |

குறிப்பு 15

**இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம்**

2013 டிசம்பர் 31ல் முடிவடைந்த **ஆண்டுக்கான** உரிமை மாற்ற **வெளிப்பாடுகள்**

| விபரங்கள் | மூலதன ஒதுக்கீடு | தேக்கி வைக்கப்பட்ட உழைப்பு | மொத்தம் |
|---|---|---|---|
| 2011 டிசம்பர் 31ம் திகதியன்று நிலுவை | 6,433,492.69 | 35,849,429.70 | |
| ஆண்டுக்கான இலாபம் 2012 | | 37,692,150.32 | |
| முன்னைய ஆண்டின் ஒப்பீடுகள் | | 333,044.01 | |
| 2013ம் ஆண்டிற்கான இலாபம் | | 67,751,969.84 | |
| 2013 டிசம்பர் 31ம் திகதியன்று நிலுவை | **6,433,492.69** | **141,626,593.87** | **148,060,086.56** |

**இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம்**

**நிதிப் பாய்ச்சல் கூற்று**

**2013 டிசம்பர் 31 முடிவடைந்த கால எல்லைக்காக**

| | **2013** |
|---|---|
| | ரூபா. |
| நிதிப்பாய்ச்சல் கூற்று செயற்பாடுகள் ஊடாக | 60,811,424.64 |
| தேறிய மிகை / குறைவு (வரி செலுத்தவதற்கு முன்னர் மற்றும் விசேட வகைகள் | |
| நிதி அல்லாத தளம்பல்கள் | |
| தேய்மானம் | 1,527,841.38 |
| ஊழியர் கடன் வைப்பு வட்டி | (23,275.82) |
| முன்னைய ஆண்டின் ஒப்பீடுகள் | 6,940,545.20 |
| பணிக்கொடை ஒதுக்கீடு | 133,632.00 |
| சம்பளத்திற்கான ஒதுக்கீடு | 333,044.01 |
| அதிகரிப்பு / குறைவு அறவிட வேண்டிய | (40,217,847.08) |
| அதிகரிப்பு / குறைவு முற்கொடுப்பணவு | 4,126,394.92 |
| அதிகரிப்பு / குறைவு திரண்ட செலவினம் | 126,591.34 |
| அதிகரிப்பு / குறைவு கடன்படுனர் | 1,063,533.82 |
| ஊழியர் கடன் வைப்பு வட்டி | 23,275.82 |
| **செயற்பாடுகள் மூலம் தேறிய நிதிப் பாய்ச்சல்** | **34,845,160.23** |
| முதலீட்டுச் செயற்பாடுகள் மூலம் நிதிப்பாய்ச்சல் | |
| சொத்துக்கள் இயந்திர உபகரண கொள்வனவு | (3,289,845.54) |
| **தேறிய நிதி உள்ளீட்டு முதலீட்டுச் செயற்பாடுகள்** | **(3,289,845.54)** |
| **நிதி செயற்பாடுகளின் நிதிப் பாய்ச்சல்** | |
| தேறிய குறைவு / அதிகரிப்பு நிதி மற்றும் நிதிக்கு சமமான உழைப்புக்களின் தேறிய பெறுமதி | 31,555,314.72 |
| கால எல்லையின் ஆரம்பத்தில் நிதி மற்றும் நிதிக்கு சமமான உழைப்புக்கள் | 53,692,223.76 |
| கால எல்லை இறுதியில் நிதி மற்றும் நிதிக்கு சமமான உழைப்புக்கள் | **85,247,538.48** |

# இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம்
## கணக்கீட்டு குறிப்புக்கள்
## 2013 டிசம்பர் 31ம் திகதியன்று முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான

1 பொதுவான தகவல்கள்

**இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம்**

இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகம் 2005 இலக்கம் 38 கொண்ட சுற்றுலா சட்டத்தின் கீழ் தாபிக்கப்பட்டு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. பிரதான அலுவலகம் இலக்கம் 78, கொழும்பு 03 என்ற இலங்கை சுற்றுலா ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகத்தின் 4வது மாடியில் அமைந்துள்ளது. இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகத்தினால் சம்மேளனங்கள், இணைந்த கூட்டங்கள், சுற்றுலா பிரயாணிகளை வரவேற்பதற்காக ஊக்கவித்தல் மற்றும் கண்காட்சி ஊக்குவிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

2 கணக்கீட்டு கொள்கைகள் மற்றும் தயாரிப்பதற்கான அடிப்படை

2013 டிசம்பர் 31ம் திகதி முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான ஐந்தொகை, வருமானக் கூற்று, பங்கு மாற்ற வெளிப்பாடுகள், நிதிப்பாய்ச்சல் ஆகிய நிதி வெளிப்பாடுகள் மூலம் கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளுக்கமைய தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. கணக்கீட்டு கொள்கைகள் மற்றும் கணக்கு இலங்கை கணக்கீட்டு தரத்திற்கமைவானதாகும். இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியகத்தினால் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவனத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கணக்கு சம்ரதாயங்களுக்கமைய வரலாற்று அடிப்படையில் கணக்குகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.

3 சொத்துக்கள், இயந்திரம், உபகரணங்கள்

சகல சொத்துக்கள், ஆதனங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள் வரலாற்று செலவினத்திற்கமைய கணிப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறாயின் கொள்வனவு செலவினம் மற்றும் நிர்மான செலவினத்திற்கமைய காணப்படுகின்றது. தேய்மான செலவினம் உரிய கால எல்லைக்கமைய காண்பிக்கப்பட்டுள்ளதுடன் தேய்மான கணிப்பீடு கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

| சொத்துக்கள் | விகிதாசாரம் |
|---|---|
| அலுவலக உபகரணங்கள் | 10% |
| மோட்டார் வாகனம் | 25% |
| தளபாடங்கள் மற்றும் பொருத்துதல்கள் | 10% |
| கட்டிடம் | 5% |

4 பொறுப்புக்கள் மற்றும் ஒதுக்கீடுகள்

ஐந்தொகை தினத்திற்குரிய போதியளவு பொறுப்புக்கள் கணக்குகளில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன.

5 ஓய்வூதிய பிரதி இலாபம்

1983 இலக்கம் 12 கொண்ட பணிக்கொடை கொடுப்பணவு சட்டத்தின் கீழ் ஓய்வூதிய பிரதி இலாப கொடுப்பனவிற்காக ஒழுங்கு விதிகள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன. இறுதி பிரதி இலாபங்கள் தயாரிக்கப்பட்டிருப்பது தற்போதைய சம்பள மட்டத்தில் மாதாந்த சம்பளத்திலிருந்து அரை பகுதி என்ற அடிப்படையிலாகும்.

6 முன்னைய ஆண்டுக்கான ஒப்பீடுகள்

2013ம் ஆண்டு முன்னைய ஆண்டுக்குரிய ஒப்பீடுகள் நிதியாக கணக்குகளில் பதியப்பட்டிருப்பது இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபையினால் கிடைக்க வேண்டிய புறப்படுகை வரி மற்றும் சுற்றுலா அபிவிருத்திக்கான ஒதுக்கீடாகும்.

நிதி வெளிப்பாடுகளுக்கான குறிப்புக்கள்

2013 டிசம்பர் 31ம் திகதியன்று முடிவடைந்த ஆண்டு கால எல்லைக்காக

**8** நிதி மற்றும் கையிலுள்ள நிதி / வங்கி நிலுவை

| வகைகள் | 2013 (ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| வங்கி நிலுவை - இலங்கை வங்கி | 74,349,595.28 | 46,843,880.56 |
| வங்கி நிலுவை - மக்கள் வங்கி | 10,877,943.20 | 6,828,343.20 |
| சிறு நிதி | 20,000.00 | 20,000.00 |
| நிதி மற்றும் கையிலுள்ள நிதி / வங்கி நிலுவை மொத்தம் | **85,247,538.48** | **53,692,223.76** |

**9** வர்த்தகம் மற்றும் ஏனைய கிடைப்பனவுகள்

| வகைகள் | 2013 (ரூபா) | 2012 ரூபா) |
|---|---|---|
| ஊழியர் கடன் | 458,098.20 | 636,013.83 |
| விழா முற்பணம் | 2,000.00 | 1,000.00 |
| ஊழியரிடமிருந்து அறவிட வேண்டிய நிதி | 31,755.25 | - |
| இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபை | 58,115,406.91 | 20,170,673.33 |
| ஏய்ட்கன் ஸ்பென்ஸ் ஹோட்டல் முகாமைத்துவம் | 20,000.00 | - |
| லங்கா ஸ்போட்ரய்சன் | 20,000.00 | |
| இலங்கை விமான சேவை | 2,387,843.88 | |
| இலங்கை சுற்றுலா ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகம் | - | 450.00 |
| சுற்றுலா அமைச்சு | - | 29,120.00 |
| சன்வே ஹொலிடேய்ஸ் | 1,800.00 | 1,800.00 |
| டஞ்சரின் ஹோட்டல் | 18,240.00 | (1,760.00) |
| மொத்தம் | **61,055,144.24** | **20,837,297.16** |

**10** முற்கொடுப்பனவு

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| விற்பனைக்கான கொடுப்பனவு | 101,018.37 | 4,700,644.63 |
| காப்புறுதி | 954,773.81 | 110,449.26 |
| அலுவலக உபகரண பழுதுபார்த்தல் | 119,716.90 | 490,810.11 |
| | | |
| மொத்தம் | **1,175,509.08** | **5,301,904.00** |

**11** வைப்பு

| வகைகள் | 2013 (ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| இலங்கை டெலிகொம் | 5,000.00 | 5,000.00 |

12 சொத்துக்கள ஆதனங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள்

குறிப்பு இலக்கம் 2A

| குறிப்பு | குறியீட்டு இலக்கம் | விபரங்கள் | 2013.01.01ம் திகதியன்று நிலுவை | சேகரிப்பு 2013 | மாற்றங்கள் 2013 | 2013.12.31ம் திகதியன்று நிலுவை | சேகரிக்கப்பட்ட நிலுவை பெறுமதி 2013.01.01 | 2013.12.31ம் தியதியன்று தேய்மானம் | சேகரிக்கப்ட்ட தேய்மானப் பெறுமதி 2013.12.31 | தேறிய புத்தகப் பெறுமதி 2013.21.31ம் திகதியன்று |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.1 | 101 | அலுவல உபகரணங்கள் | 5,456,970.29 | 666,803.00 | | 6,123,773.29 | 5,437,448.01 | 552,327.03 | 5,989,775.04 | 133,998.25 |
| 3.2 | 102 | கட்டிடம் | | 2,020,565.00 | | 2,020,565.00 | - | 16,838.00 | 16,838.00 | 2,003,727.00 |
| 3.3 | 103 | தளபாடங்கள் மற்றும் பொருத்துதல்கள் | 945,785.36 | 602,477.54 | | 1,548,262.90 | 794,945.27 | 97,051.35 | 891,996.62 | 656,266.28 |
| 3.4 | 110 | மோட்டார் வாகனம் | 3,158,500.00 | - | | 3,158,500.00 | 1,776,656.25 | 789,625.00 | 2,566,281.25 | 592,218.75 |
| 3.5 | 111 | மென்பொருள் | 720,000.00 | - | | 720,000.00 | 576,000.00 | 72,000.00 | 648,000.00 | 72,000.00 |
| | | **உப மொத்தம்** | **10,281,255.65** | **3,289,845.54** | | **13,571,101.19** | **8,585,049.53** | 1,527,841.38 | **10,112,890.91** | **3,458,210.28** |

இலங்கை இணக்கப்பாட்டுப் பணியகம்

நிதி வெளிப்பாடுகளுக்கான பொறுப்புக்கள்

2013.21.31ம் திகதி முடிவடைந்த கால எல்லைக்கான

13 கடன்படுனர்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| வென்தொட்ட பீச் | 51,676.00 | - |
| லங்கா ஸ்போட் ரைசன் | 250,000.00 | - |
| ஜீ பீ ஆ தொடர்பு சாதனம் | 378,854.11 | - |
| மொபிடல் தனியார் கம்பனி | 18,058.80 | 12,535.24 |
| அமெரிக்கன் பிரிமியம் வேட்டர் | - | 1,214.63 |
| தெற்கு கொழும்பு ஒத்துழைப்புக் கழகம் | - | 11,948.00 |
| சலசின | 246,758.40 | - |
| இலங்கை சுற்றுலா நலன்புரி சங்கம் | 3,475.00 | 7,375.00 |
| இலங்கை ரெலிகொம் | 22,258.19 | 21,313.59 |
| அரச வர்த்தக கூட்டுத்தாபனம் | 129,500.00 | - |
| டயலொக் புரோட்பான்ட் வலையமைப்பு | 4,234.66 | 4,562.88 |
| CF டிமல் அன் சன்ஸ் | 17,668.00 | - |
| மொத்தம் | **1,122,483.16** | **58,949.34** |

14 திரண்ட செலவினம்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| ஏனைய செலுத்த வேண்டியவைகள் | 402,850.00 | 333,044.01 |
| செலுத்த வேண்டியவைகள் | - | 16,975.00 |
| செலுத்த வேண்டிய ஊழியர் நலன்புரி | - | 150,336.49 |
| செலுத்த வேண்டிய பொறுப்பு நிதியம் | - | 11,162.13 |
| செலுத்த வேண்டியவைகள் | (571.00) | 2,289.00 |
| பீனிக்ஸ் ஒகில் | 1,785.93 | 1,785.93 |
| இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபை | 611,162.00 | 144,563.00 |
| அரச கணக்காய்வாளர் திணைக்களம் | 181,520.00 | 410,000.00 |
| மொத்தம் | **1,196,746.93** | **1,070,155.56** |

15 ஏனைய வருமானம்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| வட்டி வருமானம் - ஊழியர் கடன் | 23,275.82 | 31,863.19 |
| பங்கேற்புக் கட்டணம் | 3,893,600.00 | 2,832,000.00 |
| | **3,916,875.82** | **2,863,863.19** |

16 சம்பளம் கொடுப்பணவு மற்றும் ஊழியர் பிரதி இலாபம்

| | 2013 (ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| சம்பளம் மற்றும் ஏனைய கொடுப்பணவு | 4,679,798.95 | 3,653,459.60 |
| விடுமுறை மற்றும் ஏனைய கொடுப்பணவு | 317,623.00 | 451,477.00 |
| தலைவரின் கொடுப்பணவு | 720,000.00 | 667,081.25 |
| தலைவரின் எரிபொருள் மற்றும் வாகனமட் குத்தகைக்குப் பெறல் | 618,415.50 | 532,081.25 |
| ஊழியர் மேலதிக நேரம் | 156,792.65 | 155,935.99 |
| ஊழியர் சேமலாப நிதி | 400,699.51 | 518,798.77 |
| ஊழியர் பொறுப்பு நிதி | 93,179.28 | 89,664.40 |
| ஊழியர் நலன்புரி | 209,789.36 | 253,235.13 |
| ஊழியர் நலன்புரி - இலங்கை சுற்றுலா | 209,000.00 | - |
| ஊழியர் சீருடை | 128,030.90 | 22,382.35 |
| பிரயாண கட்டணம் உள்நாடு | 1,039,555.00 | 561,949.00 |
| பணிக்கொடை | 133,632.00 | 149,582.00 |
| சமூகமளிப்பு ஊக்குவிப்பு | 274,287.50 | 196,867.00 |
| மொத்தம் | **8,980,803.65** | **7,080,432.49** |

17 விநியோகம் மற்றும் பணிக்கொடை பயன்பாடுகள்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| அச்சு மற்றும் காகிதாதிகள் | 264,913.45 | 742,701.03 |
| தொலைபேசி | 572,628.71 | 531,413.37 |
| முத்திரை கட்டணம் மற்றும் தகவல் சேவை கட்டணம் | 33,054.24 | 46,986.46 |
| அலுவலக தேவைகள் | 103,641.91 | 83,663.73 |
| காப்புறுதி | 793,513.23 | 354,433.49 |
| பராமரிப்பு - அலுவலகம் | 693,190.84 | 82,918.92 |
| எரிபொருள் கொடுப்பணவு | 641,562.50 | 398,315.04 |
| பராமரிப்பு மற்றும் வாகன பழுது பார்த்தல் | 202,849.71 | 212,655.56 |
| பல்வகை செலவினம் | 28,734.15 | 8,064.15 |
| வட் வரி | 92,088.95 | 164,540.34 |
| மொத்தம் | **3,426,177.69** | **2,625,692.09** |

18 விற்பனை செலவினம்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| வெளிநாட்டு ஊக்குவிப்பு மற்றும் கண்காட்சி | 21,344,244.88 | 15,110,694.25 |
| அச்சு மற்றும் உற்பத்தி | 1,715,890.31 | 362,280.45 |
| பிரச்சாரம் | 232,784.00 | 248,741.14 |
| இந்திய ஊக்குவிப்பு | - | 76,500.00 |
| விற்பனை செலவினம் - ஏனையவை | 277,944.76 | 388,868.59 |
| செயற்பாடுகளுக்கான உதவி | 6,693,044.59 | 21,040,295.36 |
| பாம் டுவர்ஸ் | 1,414,681.31 | - |
| சமர்ப்பிப்பு உள்நாடு | 10,000.00 | - |
| மொத்தம் | **31,688,589.85** | **37,227,379.79** |

20 ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தி

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 (ரூபா) |
|---|---|---|
| IIC அங்கத்துவம் | 496,530.72 | 445,787.59 |
| கணனி புள்ளி விபரவியல் பராமரிப்பு | 31,474.30 | 15,000.00 |
| இலங்கை இணக்கப்பாட்டு பணியக பயிற்சி வேலைத்திட்டம் | 890,687.28 | 2,057,541.63 |
| சம்மேளன விலை மனுக்களை சமர்ப்பிப்பதற்காக | 416,878.69 | 732,746.14 |
| மொத்தம் | **1,835,570.99** | **3,251,075.36** |

21 ஏனைய செலவினம்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 ( ரூபா) |
|---|---|---|
| பதவி நிலை பணிப்பாளர் கொடுப்பணவு | 294,600.00 | 234,600.00 |
| தொழில் சார் கட்டணம் | 130,000.00 | 410,000.00 |
| மொத்தம் | **424,600.00** | **644,600.00** |

22 நிதி செலவினம்

| வகைகள் | 2013 ( ரூபா) | 2012 (ரூபா) |
|---|---|---|
| வங்கி கட்டணம் | 19,505.14 | 7,144.80 |
| மொத்தம் | **19,505.14** | **7,144.80** |

විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව
கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி திணைக்களம்
AUDITOR GENERAL'S DEPARTMENT

මගේ අංකය / எனது இல. / My No. } ரீஎம்2/கே/எஸ்எல்சீபீ/1/13/05 ඔබේ අංකය / உமது இல. / Your No. }

දිනය / திகதி / Date } 2014 செப்தெம்பர் 04.

தலைவர்,
இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகம

**இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகத்தின் 2013 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிசார் கூற்றுக்கள் மீது 1971 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க நிதியதிகாரச் சட்டத்தின் 14(2)(சீ) பிரிவின் பிரகாரமான கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதியின் அறிக்கை**

---

இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகத்தின் 2013 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதி நிலைமைக் கூற்று மற்றும் அத்தினத்தில் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான செயலாற்றல் கூற்று, உரிமை மூலதன மாற்றக் கூற்று மற்றும் காசுப்பாய்ச்சல் கூற்று மற்றும் முக்கியமான கணக்கீட்டுக் கொள்கைகள் மற்றும் ஏனைய விளக்கமளிக்கும் தகவல்களது பொழிப்புடனான 2013 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிக் கூற்றுக்கள் 1971 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13(1) ஆம் பிரிவு மற்றும் 2005 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க இலங்கை சுற்றுலா செயற்பாடுகள் அதிகாரச்சட்டத்தின் 20 ஆம் பிரிவு என்பவற்றுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும். இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் 154(1) ஆம் உறுப்புரையிலுள்ள ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம், எனது பணிப்பின் கீழ், கணக்காய்வு செய்யப்பட்டன. நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 14(2)(சீ) பிரிவின் பிரகாரம் சபையின் வருடாந்த அறிக்கையுடன் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டுமென நான் கருதும் எனது கருத்துரைகளும் அவதானிப்புரைகளும் இவ்வறிக்கையில் காணப்படுகின்றன. நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13(7)(ஏ) பிரிவின் பிரகாரம் விரிவானதோர் அறிக்கை 2014 மே 23 ஆந் திகதியன்று பணியகத்தின் தலைவருக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

### 1.2 நிதிசார் கூற்றுக்கள் மீதான முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்பு

---

இந் நிதிக்கூற்றுக்கள் இலங்கை பொதுத்துறை கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு ஏற்பத் தயாரிக்கப்படுதல் மற்றும் நியாயபூர்வமாக தயாரிக்கப்படுதல் மற்றும் மோசடி அல்லது தவறுகள் காரணமாக ஏற்படக் கூடிய பொருட்படுத்தக் கூடிய தவறான கூற்றுக்கள் அற்ற நிதிசார் கூற்றுக்களைத் தயாரிப்பதற்கு இயலுமானவாறான தேவையான உள்ளக கட்டுப்பாட்டை தீர்மானித்தல் என்பன முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்பாகும்.

අංක 306/72, පොල්දුව පාර, බත්තරමුල්ල, ශ්‍රී ලංකාව, - இல. 306/72, பொல்தூவ வீதி, பத்தரமுல்லை, இலங்கை. - No. 306/72, Polduwa Road, Battaramulla, Sri Lanka
+94-11-2887028-34 +94-11-2887223 oaggov@sltnet.lk www.auditorgeneral.gov.lk

## 1.3 கணக்காய்வாளரின் பொறுப்பு

எனது கணக்காய்வின் அடிப்படையில் நிதிக்கூற்றுக்களின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிப்பது எனது பொறுப்பாகும். அதிஉயர் கணக்காய்வு நிறுவனங்களது சர்வதேச கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு (ISSAI 1000 - 1810) இசைவான இலங்கை கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு இணங்க எனது கணக்காய்வினை நான் மேற்கொண்டேன். ஒழுக்க நெறி வேண்டுதல்களுடன் நான் இணங்கி நடப்பதனையும் நிதிக்கூற்றுக்கள் பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அற்றன என்பதற்கான நியாயமான உறுதிப்பாட்டைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கணக்காய்வு திட்டமிடப்பட்டு மேற்கொள்ளப்படுவதனையும் இந்நியமங்கள் வேண்டுகின்றன.

நிதிக்கூற்றுக்களிலுள்ள தொகைகளையும் வெளிப்படுத்தல்களையும் பற்றிய கணக்காய்வுச் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான நடைமுறைகள் கணக்காய்வில் உள்ளடங்கும். மோசடி அல்லது தவறுகள் காரணமாக நிதிக்கூற்றுக்களில் ஏற்படக்கூடிய போதியளவு தவறான கூற்றுக்களினை உள்ளடக்கும் கணக்காய்வாளரின் தீர்மானம் மீது தெரிவு செய்யப்பட்ட நடைமுறைகள் தங்கியுள்ளன. அந்த ஆபத்தினை மதிப்பீடு செய்கையில் சந்தர்ப்பத்திற்குப் பொருத்தமான கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வடிவமைக்கும் வகையில் பணியகத்தின் நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தலுக்குரிய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளை கணக்காய்வாளர் கருத்தில் கொள்கின்றாரேயன்றி பணியகத்தின் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளின் வினைத்திறனின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கும் நோக்கத்திற்காகவல்ல. முகாமைத்துவத்தினால் பயன்படுத்திய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளின் பொருத்தமான தன்மையினையும் முகாமைத்துவத்தால் மேற்கொண்ட கணக்கீட்டு மதிப்பீடுகளின் நியாயத் தன்மையினையும் மதிப்பாய்வு செய்தல் அத்துடன் நிதிக்கூற்றுக்களின் ஒட்டுமொத்தச் சமர்ப்பித்தலினை மதிப்பாய்வு செய்தல் என்பவற்றினையும் கணக்காய்வு உள்ளடக்கியுள்ளது. கணக்காய்வு நோக்கெல்லையையும் அளவையும் தீர்மானிப்பதற்கு 1971 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க நிதியதிகாரச் சட்டத்தின் (3) மற்றும் (4) ஆம் உப பிரிவுகள் கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதிக்கு தற்றுணிபு அதிகாரத்தை வழங்குகின்றன.

எனது முனைப்பழியுள்ள கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை ஒன்றினை வழங்குவதற்கு போதியளவும் பொருத்தமானதுமான கணக்காய்வுச் சான்றுகளை நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என நான் நம்புகிறேன்.

## 1.4 முனைப்பழியுள்ள அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை

இவ்வறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டவாறான விடயங்களின் அடிப்படையில் எனது அபிப்பிராயம் முனைப்பழியுள்ளதாகின்றது.

## 2. நிதிசார் கூற்றுக்கள்

### 2.1 முனைப்பழியுள்ள அபிப்பிராயம்

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களினால் ஏற்படும் தாக்கத்தினைத் தவிர, இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகத்தின் 2013 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதி நிலைமையினையும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அதனது நிதிசார் செயலாற்றலினையும் காசுப்பாய்ச்சலினையும் இலங்கை பொதுத்துறை கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க நிதிக்கூற்றுக்கள் உண்மையாகவும் நியாயமாகவும் தருகின்றன என்பது எனது அபிப்பிராயமாகும்.

### 2.2 நிதிசார் கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

#### 2.2.1 இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமம் (SLPSAS) களுக்கு இணங்காமை

இ.அ.து.க.நி 09 க்கமைய, கையிருப்பைப் பெறுமதியிடும் கொள்கை நிதிசார் கூற்றுக்களில் வெளிக்கொணரப்படவில்லை.

#### 2.2.2 கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

கட்டிட வளாகப் புனரமைப்புக்கெனச் செலவிடப்பட்ட ரூபா 2,020,565 நிலையான சொத்தாகக் காட்டப்பட்டிருந்தது.

#### 2.2.3 எதிர்பாராப் பொறுப்புகள்

2008 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இலங்கை ஹோட்டல் மற்றும் முகாமைத்துவ நிறுவகத்திற்குச் சொந்தமான கட்டிடத்தில் பணியகமானது வாடகை ஒப்பந்தம் எதுவுமின்றி நடாத்தப்பட்டு வருவதுடன் மீளாய்வாண்டு முடிவுவரை வாடகை செலுத்தப்படாதுமிருந்தது. கட்டிட வாடகையை மதிப்பீடு செய்து காட்டுமாறு குறித்த நிறுவகத்திடம் கோரப்பட்டபோதும் மீளாய்வாண்டு முடிவுவரை வாடகை மதிப்பீடு செய்யப்பட்டுக் காட்டப்படவில்லை. எவ்வாறாயினும், இது வரை கணக்கில் ஒதுக்கங்கள் மேற்கொள்ளப்படவுமில்லை.

#### 2.2.4 விபரிக்கப்படாத வேறுபாடுகள்

இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகக் கணக்குகளையும் ஏனைய நிறுவனங்கள் சமர்ப்பிக்கும் நிதிசார் கூற்றுக்களையும் ஒப்பிடும்போது பின்வரும் வேறுபாடுகள் அவதானிக்கப்பட்டன.

| கணக்கின் விபரம் | கணக்கின் பிரகாரமான மீதி | ஒப்பிட்டுப்பார்க்கப்பட்ட நிறுவகம் | அக்கணக்கு மீதி | வேறுபாடு /(குறைவு) |
|---|---|---|---|---|
| | ரூபா | | ரூபா | ரூபா |
| கடன்கொடுத்தோர் | -இல்லை- | இலங்கை ஹோட்டல் முகாமைத்துவ நிறுவகம் | 53,559 | (53,559) |
| சேர்ந்துநின்ற செலவினம் | 611,162 | இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை | 694,466 | (83,304) |

**2.2.5 பெறவேண்டிய மற்றும் கொடுப்பனவு செய்யவேண்டிய கணக்குகள்**

திருப்பிப் பெறவேண்டிய பெறுமதிசேர் வரியாகிய ரூபா 450,554 நிதிக் கூற்றுக்களில் 2011 ஆம் ஆண்டு முதல் உட்சேர்க்கப்பட்டு வருவதுடன் அதனை அறவிடுவதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை.

**2.2.6 கணக்காய்விற்கான சான்றின்மை**

கீழே காணப்படும் விடயங்களுக்கெதிரே சுட்டிக்காட்டப்பட்ட சான்றுகள் கணக்காய்விற்குச் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

| கணக்கின் விபரம் | பெறுமதி | சமர்ப்பிக்கப்படாத சான்று |
|---|---|---|
| | ரூபா | |
| கடன்பட்டோர் | 2,446,084 | மீதிகளை உறுதிப்படுத்தும் கடிதம் |
| கடன்கொடுத்தோர் | 1,122,483 | - மேற்படி - |
| சேர்ந்து நின்ற செலவினம் | 1,196,747 | - மேற்படி - |

## 2.3 சட்டங்கள், விதிகள், பிரமாணங்கள், முகாமைத்துவத் தீர்மானங்கள் என்பவற்றுடன் இணங்காமை

கீழே காணப்படும் இணங்காத சந்தர்ப்பங்கள் கணக்காய்வில் அவதானிக்கப்பட்டன.

| | சட்டங்கள், விதிகள், பிரமாணங்கள் மற்றும் முகாமைத்துவத் தீர்மானங்களுடனான தொடர்பு | இணங்காமை |
|---|---|---|
| (அ) | தாபன விதிக்கோவை vi அத்தியாயம் VI பிரிவு 2.10 | ஆட்சேர்ப்பு, வேலை இடமாற்றம், பதவி உயர்வு, சம்பள ஏற்றக் கொடுப்பனவு மற்றும் ஊழியர் ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமான கடிதங்களின் பிரதிகள் கணக்காய்விற்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமாயினும், அவ்வாறு செய்யப்படவில்லை. |
| (ஆ) | 2006 ஜனவரி 25 ஆந் திகதிய தேசிய கொள்வனவு முகவராண்மைச் சுற்றறிக்கை அத்தியாயம் 4 பந்தி 2.1 (அ) | எதிர்வரும் ஆண்டின் பொருட்டு விரிவான திட்டத்துடன் குறைந்தது 3 ஆண்டுகளுக்கான கொள்வனவுத் திட்டம் தயாரிக்கப்பட வேண்டுமாயினும், பணியகம் அந்த அறிவுறுத்தலைக் கடைப்பிடிக்கவில்லை. |
| (இ) | 2002 நவம்பர் 28 ஆந் திகதிய திறைசேரிச் சுற்றிக்கை இலக்கம் IAI/2002/2 | கணனித் துணைப்பாகங்கள் மற்றும் மென்பொருள் சம்பந்தமாக நிலையான சொத்துப் பதிவேடு ஒன்று பேணப்படவில்லை. |

## 3. நிதிசார் மீளாய்வு

### 3.1 நிதிசார் விளைவுகள்

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிசார் கூற்றுக்களின் பிரகாரம், 2013 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான பணியக நடவடிக்கைகளினால் நிதிசார் விளைவுகளில் ஏற்பட்ட மிகை ரூபா 60,811,424 ஆக இருந்ததுடன் இதற்கொப்பான முன்னைய ஆண்டின் மிகை ரூபா 37,692,150 ஆனதால் நிதிசார் விளைவுகளில் ரூபா 23,119,274 அதிகரிப்பு காணப்படுகின்றது. ஏற்றமதித்தீர்வை அதிகரிப்பு மற்றும் சுற்றுலா அபிவிருத்தித் தீர்வை வருமானம் என்பன அதிகரித்தமையே நிதிசார் விளைவுகளின் அதிகரிப்புக்கு முக்கிய காரணியாயிற்று.

## 3.2 பகுப்பாய்வுடன்கூடிய நிதிசார் மீளாய்வு

மீளாய்வாண்டின்போது பணியகத்தின் வருமானம் ரூபா 108,714,513 ஆகும். அதனை முன்னைய ஆண்டின் ரூபா 89,626,271 உடன் ஒப்பிடுகையில் நூற்றுக்கு 21.2 சதவீத அதிகரிப்பு காணப்படுகின்றது. அவ்வாறே, முன்னைய ஆண்டின்போது பணியகம் செலவழித்த ரூபா 67,922,071 உடன் ஒப்பிடுகையில் மீளாய்வாண்டின்போது செலவிடப்பட்ட தொகை ரூபா 40,962,540 ஆகும். அதற்கமைய, 39.7 சதவீதக் குறைவு அவதானிக்கப்பட்டது.

## 4. செயற்பாட்டு மீளாய்வு

### 4.1 செயலாற்றல்

2005 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க சுற்றுலா விவகார அதிகாரச்சட்டத்தின் 42(2) பிரிவின் பிரகாரம் பின்வரும் இலக்குகளையும் நோக்கங்களையும் மீளாய்வாண்டிலோ அல்லது முன்னைய ஆண்டுகளிலோ பணியகத்தால் நிறைவேற்ற முடியாது போயிற்று.

(அ) சர்வதேச, வலயரீதியான மற்றும் உள்ளூர் மாநாடுகள், கூட்டங்கள் மற்றும் கண்காட்சிகள் நடைபெறும் இடமாக மற்றும் சலனமடையும் சிறு சுற்றுலா இடமாக இலங்கையை ஒருங்கிணைத்தல் மற்றும் அனுசரணையுடன் அபிவிருத்தி செய்தல் மற்றும் சுற்றுலாச் சந்தையில் இலங்கை தொடர்பாக சந்தைப்படுத்தல் நடவடிக்கைகள் ஏற்படுவதைப் பொறுப்பாகத் திட்டமிட்டு பொதுக்கொள்கை ஒன்றை ஏற்படுத்துதல்.

(ஆ) மாநாடுகள் கூட்டங்கள் மற்றும் கண்காட்சிகளை வெற்றிகரமாக நடாத்துதல் மற்றும் சலனமடையும் சிறு சுற்றுலா நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை அமுலாக்குவதற்குப் பொறுப்பாக இலங்கையிலும் வெளிநாடுகளிலும் மாநாடுகள், கண்காட்சிகள் மற்றும் சிறு சுற்றுலா ஏற்பாடுகளுடன் ஒருங்கிணைந்து அனுசரணையாக இருத்தல்.

(இ) மாநாடுகள், கூட்டங்கள், கண்காட்சிகள் மற்றும் சலனமடையும் சிறு சுற்றுலா நிகழ்ச்சித்திட்டங்களது பல்வேறு பிரிவுகளிலும் உள்ளோருக்கும் அமைப்புகளுக்கும் தொழில்சார் நியமங்களை விதித்தலும் அந்நியமங்களைப் பேணுவதற்குப் பொறுப்பாக இருத்தலும்.

(ஈ) மாநாடுகள், கூட்டங்கள், கண்காட்சிகள் மற்றும் சலனமடையும் சிறு சுற்றுலாத்துறையின் பல்வேறு பிரிவுகளிலும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ள பல்வேறு தரத்தினர் அல்லது அமைப்புகளினது தொழில்சார் நிபுணத்துவ அபிவிருத்தியைத் தூண்டுதலும் மேம்படுத்தலும்.

(உ) மாநாடுகள், கூட்டங்கள், கண்காட்சிகள் மற்றும் சிறு சுற்றுலாவை அவிருத்தி செய்தலும் அவற்றின் மேம்பாட்டிலும் ஈடுபட்டுள்ள ஏதாவது சங்கங்கள் அல்லது அமைப்புகளுடன் இணைந்து கொள்ளலும் அவற்றின் அங்கத்துவத்தைப் பெறுவதற்கு அல்லது ஏதாவது சங்கம் அல்லது அமைப்புகளுடன் உடன்படிக்கைகளில் ஈடுபடலும்.

(ஊ) இலங்கையிலும் வெளிநாடுகளிலும் இலங்கையை சுற்றுலா அல்லது சுற்றுலா முடிவுதளமாக அபிவிருத்தி செய்தல், மேம்படுத்துதல் என்பவற்றுடன் சுற்றுலாச் சந்தையில் சந்தைப்படுத்தலுக்கான வழிகாட்டுதலைப் பணியகத்திற்கு வழங்குதல்.

(எ) உபசரிப்புச் சேவை அடங்கலான போதியளவு, ஈர்ப்புடன் கூடியதும் வினைத்திறனுடனுமான சுற்றுலாச் சேவைகளைத் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ளும் விதத்தில் அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்ளுதலும் மேம்படுத்தலும்.

**4.2 முகாமைத்துவ வினைத்திறமையின்மை**

பணியகத்தின் வங்கி நடைமுறைக் கணக்கில் ஒவ்வொரு மாத இறுதியிலும் ரூபா 43 மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட தொகை எஞ்சியிருந்தமை கணக்காய்வில் அவதானிக்கப்பட்டது. இந்நிலைமை காரணமாக, நடைமுறை விகிதம் 43:1 எனும் அதிகூடிய விகிதத்தில் இருப்பதுடன் தொழிற்படு முகாமைத்துவம் சிறப்பான மட்டத்தில் இல்லாதிருப்பதும் அவதானிக்கப்பட்டது.

**4.3 சர்ச்சைக்குரிய கொடுக்கல் வாங்கல்கள்**

பணியகத்தின் கடமைகளுடன் தொடர்பற்ற வெளிநாட்டுப் பயணங்களுக்கு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க ரூபா 517,450 செலவிடப்பட்டிருந்தது.

**4.4 பதவியணியினர் நிர்வாகம்**

பணியகத்தின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவியணியில் 18 சதவீத வெற்றிடம் நிலவியது. முன்னைய ஆண்டிலும் மீளாய்வாண்டிலும் மனிதவளத்திற்கான மொத்தக் கிரயம் முறையே ரூபா 6.3 மில்லியன் மற்றும் ரூபா 8.9 மில்லியன் ஆகவிருந்தது. இதற்கமைய, முன்னைய ஆண்டிலும் மீளாய்வாண்டிலும் ஒரு ஊழியரின் பொருட்டான கிரயம் முறையே ரூபா 1,055,826 மற்றும் ரூபா 997,867 ஆகவிருந்தது.

**4.5 ஊழியர் பணிக்கொடைக்கான நிதியேற்பாடு**

ஊழியர் பணிக்கொடைக்கென ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ரூபா 1,087,639 பொருத்தமான முதலீடு ஒன்றில் இடப்படுவதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை.

## 5. கணக்களி தகைமையும் நல்லாளுகையும்

### 5.1 கூட்டிணைந்த திட்டம்

2013 – 2015 காலப்பகுதிக்கெனத் தயாரிக்கப்பட்ட கூட்டிணைந்த திட்டத்தைப் பரிசீலனை செய்தபோது கீழே குறிப்பிடப்பட்ட விடயங்கள் அவதானிக்கப்பட்டன.

(அ) கூட்டிணைந்த திட்டத்தின் படி மீளாய்வாண்டில் செலவிடுவதற்கு எதிர்ப்பார்க்கப்பட்ட தொகை ரூபா 88,800,000 ஆகும். எனினும், வருடாந்த செயல் திட்டத்தின் பிரகாரம் மீளாய்வாண்டில் செலவிடத்திட்டமிடப்பட்ட தொகை ரூபா 63,950,000 ஆகும். இதனால் கூட்டிணைந்த திட்டத்திற்கமைய செயல்திட்டம் அமையாதிருந்தமை அவதானிக்கப்பட்டது.

(ஆ) கூட்டிணைந்த திட்டத்தில் உள்ள மீளாய்வாண்டுக்கான திட்டத்தின் பிரகாரம், செலவானது 3 செலவினத் தலைப்புகளின் கீழ் காட்டப்பட்டிருந்தது. ஆண்டின்போது அதனை விரிவாக எய்துவதற்கு எதிர்பார்த்த இலக்குகளும் நோக்கங்களும் காட்டப்படவில்லை.

(இ) 2003 ஜூன் 02 ஆந் திகதிய PED/12 ஆம் இலக்க பொது முயற்சிகள் சுற்றறிக்கையின் 5.1.2 பந்தியின் பிரகாரம், கூட்டிணைந்த திட்டத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட செயற்திறன் திட்டத்தில் குறித்த காலத்திற்கெனத் திட்டமிடப்பட்ட இலக்குகளையும் நோக்கங்களையும் எய்துவதற்கான பொறுப்புடைய உத்தியோகத்தர்கள் தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட வேண்டுமாயினும், அவ்வாறு செய்யப்படவில்லை.

### 5.2 செயல்நடவடிக்கைத் திட்டம்

வருடாந்த செயல்நடவடிக்கைத் திட்டத்தின் மூலம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட இலக்குகளும் நோக்கங்களும் ஆண்டின்போது எய்தப் பெற்றனவா என்பதை உறுதிசெய்வதற்கான பௌதிக முன்னேற்றம் தொடர்பான அறிக்கைகள் கணக்காய்விற்குச் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

### 5.3 உள்ளகக் கணக்காய்வு

பணியகத்தின் உள்ளகக் கணக்காய்வு நடவடிக்கைகள் அமைச்சின் உள்ளகக் கணக்காய்வுப் பிரிவால் மேற்கொள்ளப்பட்டபோதும், நிதிப் பிரமாணம் 133 க்கமைய பணியகச் செயற்பாடுகளுக்கிணைவான உள்ளகக் கணக்காய்வு நடவடிக்கைகள் நடைபெறவில்லை.

## 5.4 கொள்வனவுத் திட்டம்

2006 ஜனவரி 25 ஆந் திகதிய தேசிய கொள்வனவு முகவராண்மைச் சுற்றறிக்கையின் 8 ஆம் இலக்கத்தினது 4.2.1(பீ) க்கமைய பிரதான கொள்வனவுத் திட்டம் ஒன்று தயாரிக்கப்படவில்லை.

## 5.5 பாதீட்டுக் கட்டுப்பாடு

மீளாய்வாண்டின் மதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் உள்ளவாறான செலவுகளுக்கிடையே குறிப்பிடத்தக்க வேறுபாடுகள் (வேறுபாடுகள் 22 சதவீதத்திற்கு மேற்பட்டவை) அடங்கிய 10 செலவின விடயங்கள் அவதானிக்கப்பட்டமையால் பாதீடானது ஆக்கபூர்வமான முகாமைத்துவக் கட்டுப்பாட்டுச் சாதனமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டதாகத் தோன்றவில்லை.

## 5.6 வருடாந்த அறிக்கையை பாராளுமன்றத்தில் முன்வைத்தல்

இலங்கை மாநாட்டுப் பணியகத்தின் 2011 ஆம் ஆண்டிற்கான வருடாந்த அறிக்கை 2014 ஆம் ஆண்டிலேயே பாராளுமன்றத்தில் முன்வைக்கப்பட்டது.

## 6. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

கணக்காய்வின்போது அவதானிக்கப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுக் குறைபாடுகள் தொடர்பாக நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13(7)(ஏ) பிரிவின் பிரகாரம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விரிவான அறிக்கையின் மூலம் பணியகத்தின் தலைவருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. கீழே குறிப்பிடப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுத் துறைகளில் விசேட கவனம் தேவைப்படுகின்றது.

(அ) பாதீடு
(ஆ) கணக்கீடு
(இ) மேம்பாட்டு நடவடிக்கைகளைச் செயற்படுத்தல்
(ஈ) மனிதவள முகாமைத்துவம்
(உ) உள்ளகக் கணக்காய்வு நடவடிக்கைகள்

ஒப்பம் : எச். ஏ. எஸ். சமரவீர
கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி